

Naudojimo ir montavimo instrukcija

Elektrinė kaitlentė



Būtinai perskaitykite šią naudojimo ir montavimo instrukciją prieš statydam, montuodami ir naudodam prietaisą.
Tokiu būdu apsaugosite patys ir nesugadinsite prietaiso.

| | |
|-----------------------------------------------------------|----|
| Saugos nurodymai ir įspėjimai | 5 |
| Jūsų indėlis į aplinkos apsaugą | 15 |
| Apžvalga | 16 |
| Kaitlentė | 16 |
| KM 6520 FR, KM 6520 FL | 16 |
| KM 6521 FR | 17 |
| KM 6522 FR | 18 |
| KM 6523 FL | 19 |
| KM 6527 FR | 20 |
| Valdymo ir indikaciniai elementai | 21 |
| Kaitviečių duomenys | 23 |
| Pirmasis paleidimas | 25 |
| Pirmasis kaitlentės valymas | 25 |
| Pirmasis kaitlentės naudojimas | 25 |
| Veikimas | 26 |
| Maisto ruošimo indai | 27 |
| Energijos taupymo patarimai | 28 |
| Nustatymų ribos | 29 |
| Valdymas | 30 |
| Valdymo principas | 30 |
| Kaitlentės ijjungimas | 31 |
| Galios lygio nustatymas | 31 |
| Galios lygio keitimas | 31 |
| Kaitvietės / kaitlentės išjungimas | 31 |
| Liekamosios šilumos indikatorius | 32 |
| Galios lygio nustatymas – išplėstos nustatymų ribos | 32 |
| Kaitvietės praplėtimo ijjungimas | 33 |
| Automatinė užvirinimo sistema | 34 |
| Laikmatis | 35 |
| Laikmatis | 35 |
| Automatinio ijjungimo funkcija | 36 |
| Laikmačio funkcijų naudojimas vienu metu | 37 |
| Papildomos funkcijos | 38 |
| “Stop&Go” | 38 |
| Pakartotinis ijjungimas | 38 |
| Parodomasis režimas | 39 |
| Kaitlentės duomenų rodymas | 39 |

Turinys

| | |
|------------------------------------------------------------|----|
| Saugos įrenginiai | 40 |
| Paleidimo blokatorius / užraktas | 40 |
| Apsauginis išjungimas | 41 |
| Apsauga nuo perkaitimo | 42 |
| Programavimas..... | 43 |
| Duomenys priežiūros institucijoms | 46 |
| Valymas ir priežiūra | 47 |
| Ką daryti, jei... | 49 |
| Rodmenų / ekrano pranešimai | 49 |
| Nenumatytas veiksmas | 50 |
| Netenkinantis rezultatas | 51 |
| Bendrosios problemos arba techninės triktys..... | 52 |
| Pasirenkamieji priedai..... | 53 |
| Garantinis aptarnavimas..... | 54 |
| Sutrikus prietaiso veikimui, susisiekite | 54 |
| Specifikacijų lentelė..... | 54 |
| Garantija | 54 |
| Irengimas | 55 |
| Montavimo saugos nurodymai | 55 |
| Saugūs atstumai..... | 56 |
| Montavimo nurodymai..... | 60 |
| Montavimas ant stalviršio..... | 60 |
| Montavimas vienoje plokštumoje | 61 |
| Įmontavimo matmenys – montuojant ant stalviršio..... | 62 |
| KM 6520 FR | 62 |
| KM 6521 FR | 63 |
| KM 6522 FR | 64 |
| KM 6527 FR | 65 |
| Montavimas ant stalviršio..... | 66 |
| Įmontavimo matmenys – montuojant vienoje plokštumoje | 68 |
| KM 6520 FL | 68 |
| KM 6523 FL | 69 |
| Montavimas vienoje plokštumoje | 70 |
| Elektros jungtis | 71 |
| Garantijos sąlygos..... | 74 |
| Produktų duomenų lapai | 75 |

Saugos nurodymai ir įspėjimai

Ši kaitlentė atitinka nustatytaus saugos reikalavimus. Netinkamai naudojant, kyla pavojus susižaloti ir patirti materialinę žalą.

Prieš naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite naudojimo ir montavimo instrukciją. Joje pateikti svarbūs nurodymai apie prietaiso montavimą, saugą, naudojimą ir techninę priežiūrą. Taip apsisauosite patys ir apsaugosite prietaisą nuo pažeidimu.

Kaip nurodyta standarte IEC 60335-1, "Miele" rekomenduoja susipažinti su prietaiso montavimo instrukcija, saugos nurodymais ir įspėjimais bei jais vadovautis.

"Miele" neatsako už žalą, atsiradusią dėl šių nurodymų nepaisymo.

Naudojimo ir montavimo instrukciją išsaugokite ir perduokite kitam galimam savininkui.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

Tinkamas naudojimas

- ▶ Ši kaitlentė skirta naudoti buityje ir panašioje aplinkoje.
- ▶ Ši kaitlentė neskirta naudoti lauke.
- ▶ Kaitlentę naudokite tik buityje patiekalams ruošti ir šildyti. Bet koks kitoks naudojimas yra draudžiamas.
- ▶ Asmenys, kurie dėl nepakankamų fizinių, jutiminių, protinių gebėjimų, nepakankamos patirties arba neišmanymo negali saugiai valdyti prietaiso, juo gali naudotis tik prižiūrimi arba instruktuojami atsakingo asmens. Šie asmenys gali naudoti prietaisą neprižiūrimi tik tada, jeigu jie buvo supažindinti su saugaus prietaiso naudojimo taisyklėmis. Vaikai turi gebeti atpažinti ir suprasti galimus netinkamo naudojimo pavojus.

Vaikai namų ūkyje

- ▶ Aštuonerių metų neturintys vaikai prietaiso naudoti negali, nebent jie yra nuolat prižiūrimi.
- ▶ Vaikai nuo aštuonerių metų gali be priežiūros naudoti kaitlentę, jeigu jie yra supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu. Vaikai turi gebeti atpažinti ir suprasti galimus netinkamo naudojimo pavojus.
- ▶ Vaikai neprižiūrimi negali valyti kaitlentės.
- ▶ Prižiūrėkite vaikus, kai jie yra netoli kaitlentės. Jiems niekada neleiskite žaisti su kaitlente.
- ▶ Naudojama kaitlentė įkaista ir išjungus dar kurį laiką lieka karšta. Neleiskite vaikams būti arti kaitlentės, kol ji neatvės tiek, kad nebekiltų pavojus nudegti.
- ▶ Pavojus nudegti. Už kaitlentės arba lentynose virš jos nelaikykite vaikams įdomių daiktų. Vaikai gali bandyti lipti ant prietaiso.
- ▶ Pavojus nudegti ir nusiplikyti. Puodų ir keptuvų rankenas pasukite į šoną, virš stalviršio, kad vaikai negalėtų jų patraukti ir nusideginti.
- ▶ Pavojus uždusti. Vaikai žaisdami gali įsivynioti į pakavimo medžiągą (pvz., plévelę) arba užsimauti ją ant galvos ir uždusti. Laikykite ją vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- ▶ Naudokite įjungimo blokatorių, kad be priežiūros palikti vaikai negalėtų įjungti kaitlentę. Jei naudojate kaitlentę, įjunkite blokatorių, kad vaikai nepakeistų ar nenustatyti nuostatų.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

Techninė sauga

- ▶ Dėl netinkamai atliktų įrengimo ir techninės priežiūros arba remonto darbų naudotojui gali kilti pavojų. Įrengimo ir techninės priežiūros arba remonto darbus gali atlikti tik "Miele" įgalioti specialistai.
- ▶ Netvarkinga kaitlentė gali tapti nesaugi. Patikrinkite, ar nėra matomų pažeidimų. Niekada nenaudokite netvarkingo prietaiso.
- ▶ Galimas epizodinis arba nerpertraukiamas eksplloatavimas su autonomine arba tinklo synchronine elektros tiekimo sistema (pavyzdžiui, autonominiais elektros tinklais, rezervinėmis sistemomis). Eksplloatavimo sąlyga, kad elektros tiekimo sistema atitiktų EN 50160 arba panašių standartų nustatytais vertes.

Buitinėje instaliacijoje ir šiame "Miele" produkte numatyti saugos priemonių funkcijos ir veikimo principas turi būti užtikrinti veikiant autonominiu ir ne tinklo synchroniniu režimu arba pakeisti lygiavertėmis įrengimo priemonėmis. Kaip, pavyzdžiui, aprašyta naujausios redakcijos VDE-AR-E 2510-2.

- ▶ Kaitlentės saugumas užtikrinamas tik tada, kai ji prijungiamama prie ižeminimo sistemos, kuri įrengta pagal reikalavimus. Tai pagrindinė saugos sąlyga ir jos laikytis privaloma. Jeigu abejojate, elektros instalaciją patikrinkite patikrinti elektrikui.
- ▶ Kaitlentės specifikacijų lentelėje pateikti jungimo duomenys (dažnis, saugikliai) turi atitikti elektros tinklo duomenis, kad prietaisas nesugestų.
- Prieš jungdami, duomenis palyginkite. Jeigu abejojate, pasikonsultuokite su elektriku.
- ▶ Daugiakištukiniai lizdai arba ilginamieji laidai neužtikrina reikiamais saugos (gaisro pavojus). Jų nenaudokite kaitlentę jungdami prie elektros tinklo.
- ▶ Kaitlentę naudokite tik įmontuotą, kad būtų užtikrinamas saugus darbas.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

- ▶ Kaitlentės negalima naudoti nestacionariose vietose (pvz., laivuose).
- ▶ Palietus įtampingąsias jungtis ir pakeitus elektrines arba mechanines konstrukcijas, gali kilti pavojus jūsų gyvybei, dėl to gali sutrikti prietaiso funkcijos.
Jokiu būdu neatidarykite kaitlentės korpuso.
- ▶ Jei kaitlentę remontuos ne “Miele” įgaliotosios techninės priežiūros tarnybos darbuotojas, neteksite teisės į garantiją.
- ▶ “Miele” patikina, kad tik originalios atsarginės dalys atitinka saugos reikalavimus. Sugedusias dalis galima keisti tik originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▶ Kaitlentė nepritaikyta naudoti su išoriniu laikmačiu arba nuotolinio valdymo sistema.
- ▶ Kaitlentę prijungti prie maitinimo tinklo gali tik kvalifikuotas elektros (žr. skyriaus “Prijungimas” poskyrį “Elektros jungtis”).
- ▶ Jei pažeistas maitinimo laidas, elektros specialistas turėtų pakeisti jį kitu specialiu maitinimo laidu (žr. skyriaus “Prijungimas” poskyrį “Elektros jungtis”).
- ▶ Prieš įrengiant, atliekant techninę priežiūrą ir remontuojant, reikia visiškai atjungti kaitlentę nuo elektros tinklo. Norint tai užtikrinti, reikia:
 - išjungti elektros instaliacijos saugiklius arba
 - visiškai išsukti elektros įsukamuosius elektros saugiklius arba
 - iš kištukinio lizdo ištraukti tinklo kištuką (jei yra). Traukti reikia ne už laidą, bet už kištuko.
- ▶ Elektros smūgio pavojus. Pastebėję gedimą, įskilusią arba įtrūkusią stiklo keramikos plokštę, prietaisą iš karto išjunkite. Atjunkite kaitlentę nuo maitinimo tinklo. Kreipkitės į garantinio aptarnavimo skyrių.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

- ▶ Jeigu kaitlentė yra įmontuota už priekinės baldų dalies (pvz., už durelių), prietaiso veikimo metu laikykite jas atidarytas. Už uždarytų durelių kaupiasi šiluma ir drėgmė. Galite pažeisti kaitlentę, įmontavimui skirtą spintą ir grindis. Dureles uždarykite tik užgesus liekamosios šilumos indikatoriams.

Tinkamas naudojimas

- ▶ Naudojama kaitlentė įkaista ir išjungus dar kurį laiką lieka karšta. Kai liekamosios šilumos indikatoriai užgėsta, pavojaus nudegti nebėra.
- ▶ Netoli įjungtos kaitlentės esantys daiktai dėl aukštos temperatūros gali pradėti degti.
Kaitlentės niekada nenaudokite šildyti patalpu.
- ▶ Perkaitės aliejus ir kiti riebalai gali užsidegti. Jeigu gamindami naujodujate aliejų ir riebalus, kaitlentės niekada nepalikite be priežiūros. Aliejaus arba riebalų sukelto gaisro niekada negesinkite vandeniu. Išjunkite kaitlentę.
Liepsnų atsargiai užgesinkite pledu arba specialiu gesinimo užklotu.
- ▶ Nepalikite veikiančios kaitlentės be priežiūros. Nepalikite be priežiūros trumpus kepimo arba virimo procesus.
- ▶ Liepsna gali uždegti garų rinktuvo riebalų filtru. Po garų rinktuvu ant patiekalų niekada nepilkite ir neuždekkite spirito.
- ▶ Sušilę purškalai, lengvai užsidegantys skysčiai arba degios medžiagos gali užsidegti. Lengvai užsidegančių daiktų niekada nelaikykite stalčiuose šalia kaitlentės. Įrankių laikymo dėžės turi būti iš nedegių medžiagų.
- ▶ Niekada nekaitinkite tuščių indų.
- ▶ Verdant arba šildant uždarytas skardines susidaro viršslėgis ir jos gali sprogti. Nevirkite ir nešildykite skardinių ant kaitlentės.
- ▶ Jei kaitlentė uždengta ir netycia įjungiamama arba yra liekamosios šilumos, kyla pavojas, kad ji užsidegs, suskils arba ims lydytis dangčio medžiaga. Niekada neuždenkite kaitlentės, pvz., dengiamosiomis plokštėmis, šluostėmis ar apsaugine plėvele.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

- ▶ Kai kaitlentė veikia, įjungiamas netycia arba tebéra liekamosios šilumos, kyla pavojas, kad jkais ant jos padėti metaliniai daiktai. Kitos medžiagos gali išsilydyti arba užsidegti. Drėgni puodų dangčiai gali būti pritraukti. Ant kaitlentės nieko nedékite. Baigę naudoti, išjunkite kaitvietes!
- ▶ Karšta kaitlentė gali nudeginti. Atlirkdami bet kokius darbus apsaugokite rankas pirštinėmis arba puodkélémis. Naudokite tik sausas pirštines arba puodkéles. Drėgna arba šlapia tekstilė lengviau perduoda šilumą, dėl to galimi garų sukeliami nudegimai.
- ▶ Jei netoli kaitlentės naudojate elektrinį prietaisą (pvz., rankinį maišytuvą), saugokite, kad jo elektros laidas nesiliestų prie karštos kaitlentės. Gali būti pažeista elektros laido izoliacija.
- ▶ Druska, cukrus ar smėlio grūdeliai, nubyréjė ant kaitlentės, pvz., valant daržoves, gali subraižyti, jei ant jų padésite indą. Apžiūrėkite, ar stiklo keramikos plokštė ir indo dugnas švarūs, tik tuomet dékite maisto ruošimo indą.
- ▶ Net nukritus lengviems daiktams (pvz., druskos grūdeliams), stiklo keramikos plokštė gali įtrūkti arba suskilti. Saugokite, kad ant stiklo keramikos paviršiaus nenukristų jokių daiktų.
- ▶ Ant jutiklinių mygtukų ir indikatorių padėjus karštą daiktą, gali būti pažeista elektroninė sistema. Ant jutiklinių mygtukų ir indikatorių niekada nestatykite karštų puodų ar keptuvii.
- ▶ Patekės ant karštos kaitlentės ir ištirpės cukrus ar patiekalai, kurių sudėtyje yra cukraus, plastikas ar aluminio folija vësdami pažeidžia stiklo keramikos paviršių. Išjunkite prietaisą ir nugrandykite šias medžiagas stiklo grandikliu. Naudokite puodkéles. Stiklo keramikos plokštę valykite specialiu valikliu, kai tik ji atauš.
- ▶ Jei puode neliks skysčio, jis gali sugadinti stiklo keramikos plokštę. Nepalikite veikiančios kaitlentės be priežiūros!
- ▶ Šiurkštus puodų ir keptuvii dugnas gali subraižyti stiklo keramikos plokštę. Naudokite tik lygaus dugno puodus ir keptuves.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

- ▶ Jei norite perkelti puodą, pakelkite jį. Tuomet neliks dryžių dėl trinties ir jbrėžimų.
- ▶ Plastiniai indai ir aliuminio folija lydosi aukštoje temperatūroje. Nenaudokite indų iš plastiko arba aliuminio folijos.
- ▶ Dėl šių veiksnių (veikimo trukmės, pasirinkto aukšto galios lygio (-ių), didelio skersmens maisto ruošimo indų ir įjungtų kaitviečių) gali įkaisti kaitlentės rėmelis ar kaitlentės kraštas ir valdymo elementai (kaitlenčių su nusklembtais šonais).
- ▶ Maisto ruošimo indai iš aliuminio ar aliuminio dugnu gali palikti metalo atspalvio dėmių. Dėmes pašalinsite stiklo keramikai ir nerūdijančiajam plienui skirtu valikliu (žr. skyriaus “Valymas ir priežiūra” poskyrį “Stiklo keramikos plokštės valymas”).
- ▶ Išisenėjusius pridėgusių nešvarumus gali būti sudėtinga pašalinti. Nuvalykite juos kuo greičiau, o prieš dėdami maisto ruošimo indą ant kaitlentės įsitikinkite, kad jo pagrindas yra švarus, sausas, neišteptas riebalais.
- ▶ Jokiui būdu nebandykite gaminti maisto tiesiai ant kaitlentės. Naudokite tinkamus indus.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

Valymas ir priežiūra

- ▶ Valymo garais prietaiso garai gali patekti ant įtampingųjų dalių ir sukelti trumpąjį jungimą.
Kaitlentės niekada nevalykite valymo garais prietaisu.
- ▶ “Miele” suteikia iki 15 metų arba mažiausiai 10 metų garantiją atsarginėms dalims, kurios reikalingos prietaiso funkcijoms užtikrinti, atsižvelgiant į Jūsų kaitlentės gamybos serią.

Pakuotės utilizavimas

Pakuotė, skirta prietaiso gabenimui, apsaugo jį nuo pažeidimų gabenant. Pakavimo medžiagos pasirinktos atsižvelgiant į ekologinį tvarumą ir techninius utilizavimo veiksnius, jas galima perdirbtai.

Grąžinant pakuotę perdirbimui, taupomos žaliavos. Pasinaudokite konkrečių medžiagų surinkimo punktais ir grąžinimo galimybėmis. Jums prietaisą pardavęs „Miele“ pardavėjas pakuotę priims atgal.

Seno prietaiso utilizavimas

Elektros ir elektroniniuose prietaisuose naudojamos vertingos medžiagos. Juose taip pat yra medžiagų, mišinių ir konstrukcinių elementų, kurie reikalingi nepriekaištingam įrangos veikimui bei saugumui užtikrinti. Patekusios į buitinės atliekas arba naudojamos netinkamai, šios medžiagos gali pakenkti žmonių sveikatai ir aplinkai. Senos įrangos jokiui būdu nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis.

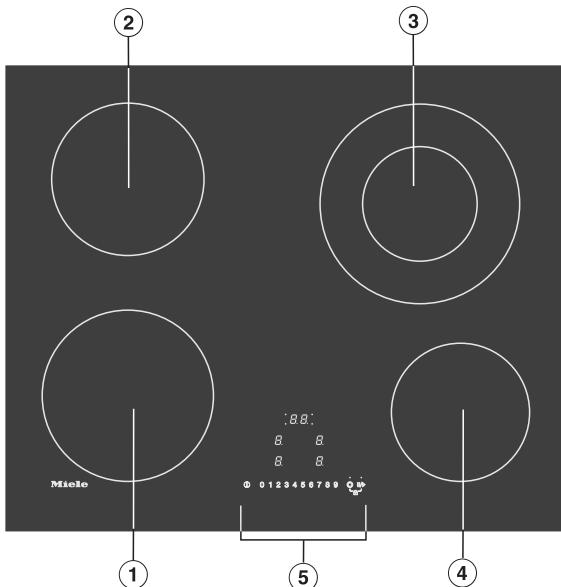


Pristatykite prietaisą į artimiausią ne-naudojamas elektros ir elektroninės įrangos nemokamo surinkimo punktą perdirbimui ir utilizavimui, grąžinkite pardavėjui arba „Miele“. Prieš pristatydami seną prietaisą utilizuoti, išrinkite visus asmeninius duomenis. Istatymuose numatyta tvarka esate įpareigotas išimti iš prietaiso senas baterijas ir akumulatorius, kurių nereikia išardyti. Taip pat galima išimti ir nepažeisti lempas. Pristatykite juos į specializuotą surinkimo punktą, kur šie yra neatlyginai surenkami. Pasirūpinkite, kad išvežti skirta sena įranga būtų laikoma vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Apžvalga

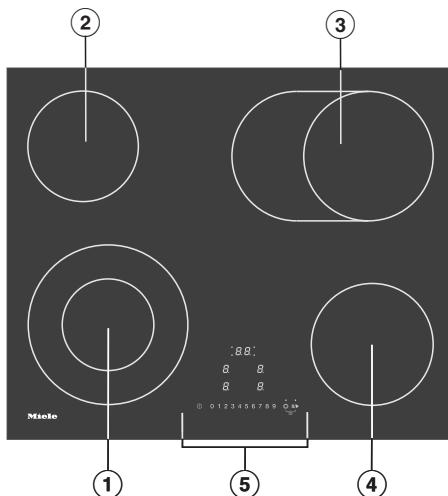
Kaitlentė

KM 6520 FR, KM 6520 FL



- ① Vieno kontūro kaitvietė
- ② Vieno kontūro kaitvietė
- ③ Dviejų kontūrų kaitvietė
- ④ Vieno kontūro kaitvietė
- ⑤ Valdymo ir indikacijos elementai

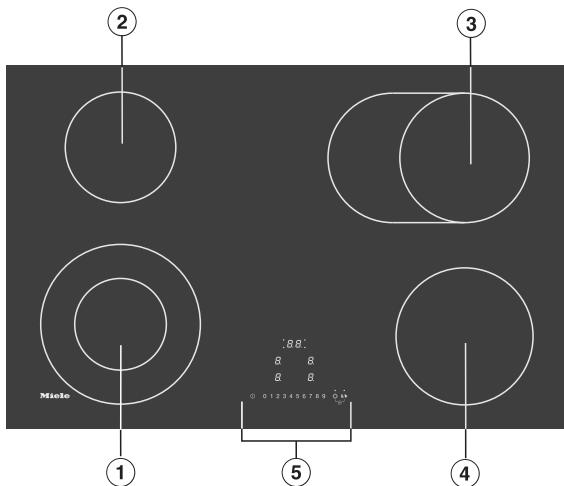
KM 6521 FR



- ① Dviejų kontūrų kaitvietė
- ② Vieno kontūro kaitvietė
- ③ Vieno kontūro kaitvietė / keptuvos zona
- ④ Vieno kontūro kaitvietė
- ⑤ Valdymo ir indikacijos elementai

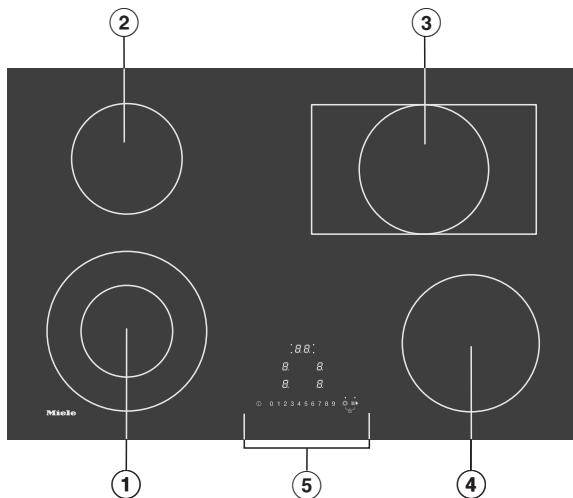
Apžvalga

KM 6522 FR



- ① Dviejų kontūrų kaitvietė
- ② Vieno kontūro kaitvietė
- ③ Vieno kontūro kaitvietė / keptuvo zona
- ④ Vieno kontūro kaitvietė
- ⑤ Valdymo ir indikacijos elementai

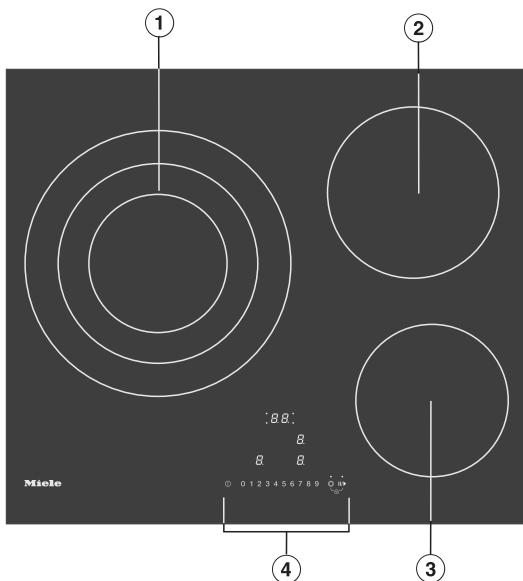
KM 6523 FL



- ① Dviejų kontūrų kaitvietė
- ② Vieno kontūro kaitvietė
- ③ Vieno kontūro kaitvietė / keptuvos zona
- ④ Vieno kontūro kaitvietė
- ⑤ Valdymo ir indikacijos elementai

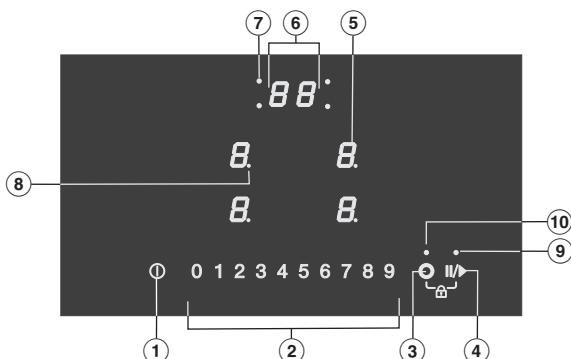
Apžvalga

KM 6527 FR



- ① Triguba kaitvietē
- ② Vieno kontūro kaitvietē
- ③ Vieno kontūro kaitvietē
- ④ Valdymo ir indikacijos elementai

Valdymo ir indikaciniai elementai



Jutikliniai mygtukai

- ① Kaitlentės jj. / išj.
- ② Skaičių eilutė
 - Galios pakopai nustatyti
 - Laikui nustatyti
- ③ Kitų praplėtimo žiedų jjungimas
- ④ “Stop&Go”
Sustabdyti / paleisti vykdomą kepimo procesą
- ⑤ Kaitviečių pasirinkimas ir rodymas

0 Kaitvietė paruošta naudoti
nuo 1 iki 9 Galios lygis
Ξ Liekamoji šiluma
R Automatinė užvirinimo sistema

Apžvalga

Rodmenys / kontrolinės lemputės

- ⑥ Laikmačio indikatorius

nuo 00 Trukmė minutėmis
iki 99

LC Paleidimo blokatorius / užraktas suaktyvintas
dE Parodomasis režimas suaktyvintas

- ⑦ Kaitvietės priskyrimas, automatinio išjungimo funkcija
Kaitvietės automatinio išjungimo funkcija suaktyvinta

- ⑧ Galios pakopa – išplėstas nustatymų diapazonas

- ⑨ “Stop&Go”
“Stop&Go” funkcija suaktyvinta

- ⑩ Kaitviečių praplėtimo įjungimas
Įjungtas papildomas kaitinimo žiedas.

Kaitviečių duomenys

| KM 6520 FR, KM 6520 FL | | |
|-------------------------------|-------------|-------------------------------------|
| Kaitvietė | Ø cm | Galia vatais (W) esant 230 V |
| ① | 18,0 | 1800 |
| ② | 16,0 | 1500 |
| ③ | 12,0/21,0 | 750/2200 |
| ④ | 14,5 | 1200 |
| | | Iš viso: 6700 |

| KM 6521 FR | | |
|-------------------|----------------|-------------------------------------|
| Kaitvietė | Ø cm | Galia vatais (W) esant 230 V |
| ① | 12,0/21,0 | 1200/2200 |
| ② | 14,5 | 1200 |
| ③ | 17,0/17,0x26,5 | 1500/2400 |
| ④ | 16,0 | 1500 |
| | | Iš viso: 7300 |

| KM 6522 FR | | |
|-------------------|----------------|-------------------------------------|
| Kaitvietė | Ø cm | Galia vatais (W) esant 230 V |
| ① | 12,0/21,0 | 750/2200 |
| ② | 14,5 | 1200 |
| ③ | 17,0/17,0x29,0 | 1500/2400 |
| ④ | 18,0 | 1800 |
| | | Iš viso: 7600 |

Apžvalga

| KM 6523 FL | | |
|------------|----------------|------------------------------|
| Kaitvietė | Ø cm | Galia vatais (W) esant 230 V |
| ① | 12,0/21,0 | 1200/2200 |
| ② | 14,5 | 1200 |
| ③ | 17,0/17,0x29,0 | 1500/2600 |
| ④ | 18,0 | 1800 |
| | | Iš viso: 7800 |

| KM 6527 FR | | |
|------------|----------------|------------------------------|
| Kaitvietė | Ø cm | Galia vatais (W) esant 230 V |
| ① | 14,5/21,0/27,0 | 1200/2300/3400 |
| ② | 18,0 | 1800 |
| ③ | 16,0 | 1500 |
| | | Iš viso: 6700 |

- Prie pristatymo dokumentų pridėtą specifikacijų lentelę priklijuokite tam skirtoje vietoje, žr. skyrių „Klientų ap-tarnavimo tarnyba“.
- Nuimkite apsauginę plévelę ir lipdu-kus.

Pirmasis kaitlentės valymas

- Prieš naudodami pirmą kartą, kaitlen-tę nušluostykite dréagna šluoste, pas-kui nusausinkite.

Pirmasis kaitlentės naudojimas

Metaliniai konstrukciniai elementai yra apsaugoti priežiūros priemone. Pirmai kartą naudojant prietaisą, gali pasklisti kvapas ir dūmai.

Kvapas ir galbūt atsiradę dūmai nereiš-kia, kad prietaisas netinkamai prijungtas arba sugedės, ir jie nekenkia sveikatai.

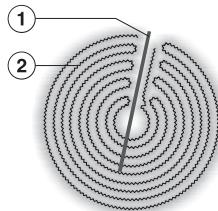
Veikimas

Vieno kontūro kaitvietė turi vieną kaitinimo elementą, dviejų kontūrų kaitvietė ir keptuvo zona turi du kaitinimo elementus. Atsižvelgiant į modelį, kaitinimo elementai gali būti atskirti žiedu.

Visose kaitvietėse yra apsaugos nuo perkaitimo funkcija (vidinis temperatūros ribotuvas), kuri apsaugo stiklo keramikos plokštę nuo perkaitimo (žr. skyriaus "Saugos įrenginiai", poskyri "Apsauga nuo perkaitimo").

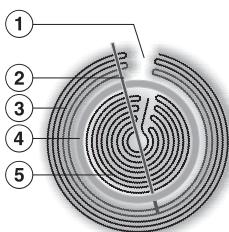
Pasirinkus galios lygį, išjungia kaitinimas, per stiklo keramikos plokštę šviečia kaitinimo elementas. Kaitviečių kaitinimo lygis reguliuojamas automatiškai pagal nustatytą galios lygį. Tai turės įtakos jų veikimui: kaitinimas bus išjungtas ir išjungtas.

Vienguba kaitvietė



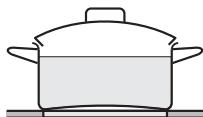
- ① Apsauga nuo perkaitimo
- ② Kaitinimo elementas

Dviguba kaitvietė

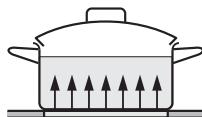


- ① Dėl techninių priežasčių tai nėra gedimas
- ② Apsauga nuo perkaitimo
- ③ Išorinis kaitinimo elementas
- ④ Izoliuojamas žiedas
- ⑤ Vidinis kaitinimo elementas

Labiausiai tinkta metaliniai puodai ir keptuvės storu dugnu, kuris neįkaitintas būna šiek tiek įdubęs. Šildant dugnas išsilygina ir priglunda prie kaitvietės. Taip šiluma paskirstoma optimaliai.



šaltas



karštas

Mažiau tinkta indai, pagaminti iš stiklo, keramikos ar akmens masės. Šios medžiagos nėra geri šilumos laidininkai.

Nenaudokite plastikinių indų ar aliuminio folijos. Aukštoje temperatūroje jie išsilydo.

Maisto ruošimo indai iš aliuminio ar aliuminio dugnu gali palikti metalo atspalvio dėmių. Dėmes pašalinsite stiklo keramikai ir nerūdijančiajam plienui skirtu valikliu (žr. skyriaus “Valymas ir priežiūra” poskyrį “Stiklo keramikos plokštės valymas”).

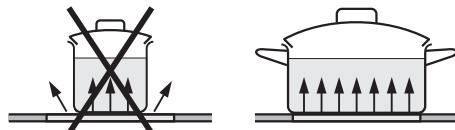
Indo pagrindo struktūra gali turėti įtakos maisto ruošimo tolygumui (pvz., apkepiant lietinius).

- Norėdami optimaliai išnaudoti kaitvietę, rinkitės tinkamo skersmens indus (žr. skyriaus “Apžvalga” poskyrį “Kaitviečių duomenys”).
- Naudokite puodus ir keptuvės lygiu dugnu. Šiurkštus puodų ir keptuviu dugnas gali subraižyti stiklo keramikos plokštę.
- Jei norite perkelti puodą, jo nestumkite. Tuomet dėl trinties ir įbrėžimų neliks dryžių.

- Įsigydami keptuvės ir puodus turėkite omenyje, kad dažnai nurodomas didžiausias arba indo viršutinės dalies skersmuo. Jums svarbus pagrindo skersmuo (dažniausiai mažesnis).

Energijos taupymo patarimai

- Atkreipkite dėmesį, kad puodo ar keptuvės dugnas turi būti tokio pat dydžio kaip kaitvietė arba šiek tiek didesnis. Tai padės išvengti nereikalingo kaitinimo.



- Jeigu jmanoma, gaminkite maistą tik uždengtuose puoduose arba keptuvėse. Taip išsaugosite šilumą.
- Gamindami mažą kiekį, rinkitės mažą puodą. Naudojant mažą puodą ant mažos kaitvietės bus suvartota mažiau energijos nei naudojant didelį mažiau pripildytą, ant didesnės kaitvietės pastatytą puodą.
- Naudokite nedidelį kiekį vandens.
- Užvirinę arba apskrudinę, laiku perjunkite žemesnį galios lygi.
- Jeigu gaminate ilgai, likus 5–10 minučių iki gaminimo pabaigos, išjunkite kaitvietę. Taip išnaudosite liekamąją šilumą.
- Jeigu norite sutrumpinti paruošimo laiką, naudokite greito paruošimo puodą.

Nustatymų ribos

Kaitlentės gamyklinis nustatymas – 9 galios lygiai. Jei pageidaujate tikslesnių nustatymų, galite nustatyti iki 17 galios lygių (žr. skyrių "Programavimas").

| | Nustatymų ribos gamyklinis nustatymas (9 lygiai) | išplėstas (17 lygių) |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------|
| Sviesto, šokolado ir t. t. lydymas Želatinos tirpinimas | 1–2 | 1–2. |
| Nedidelių skysčio kiekijų šildymas Greitai pridegancią patiekalų šildymas Ryžių brinkinimas | 1–3 | 1–3. |
| Skystų ir pusiau kietų patiekalų šildymas Kremų ir padažų gaminimas (pvz., kiaušinių arba olandiško padažo) Pieniškos košės virimas Omletų ir kiaušinių kepimas Vaisių troškinimas | 2–4 | 2–4. |
| Šaldytų patiekalų atitirpinimas Daržovių, žuvies troškinimas Makaronų, ankštinių daržovių brinkinimas Grūdų brinkinimas | 3–6 | 3–5. |
| Didesnių kiekijų užvirinimas ir virimas | 4–6 | 4.–5. |
| Švelnus žuvies, pjausnių, dešrelių, kiaušinių ir pan. kepimas (neperkaitinant riebalų). | 6–7 | 6–7. |
| Bulvinių blynų, blynelių kepimas ir pan. | 7–8 | 7–8. |
| Didelio vandens kiekio virinimas Didelio kiekio mėsos kepimas Užvirinimas | 8–9 | 8.–9 |

Šie duomenys yra orientaciniai. Jais galite remtis gamindami įprastas porocijas 4 asmenims. Jeigu maisto ruošimui renkatės aukštesnius puodus, nenaudojate dangčio ar ketinate gaminti didesnį maisto kiekį, būtinai nustatykite ir aukštesnį galios lygi. Gamindami mažesnius kiekius, naudokite žemesnį galios galį.

Valdymas

Valdymo principas

Stiklo keramikos kaitlentė yra su elektroniniais jutikliniais mygtukais, kurie reaguoja į sąlytį su pirštu. Prietaiso įjungimo / išjungimo mygtuką ①, saugumo sumetimais, lieškite ilgiau negu kitus mygtukus.

Bet kokia mygtukų reakcija patvirtinama garsiniu signalu.

Kai kaitlentė yra išjungta, matomi tik jutiklinių mygtukų simboliai bei valdymo skalė, skirta nustatyti galios lygius. Kaitlentę įjungus, išjungs kiti jutikliniai mygtukai.

Jeigu norite nustatyti arba pakeisti galios lygi, kaitvietės ir laikmatis turi būti įjungti. Norėdami įjungti kaitvietę, paleiskite atitinkamas kaitlentės indikatorių. Palietus kaitvietės indikatorių, šis pradės švesti. Kol mirksi indikatorius, kaitvietė yra "įjungta", galite nustatyti galios lygi arba laiką.

Išimtis: Jeigu įjungta tik viena kaitvietė, galios pakopą galima keisti ir neaktyvinus funkcijos.



Funkcija gali neveikti, jeigu jutikliniai mygtukai yra nešvarūs ir (arba) uždengti.

Jutikliniai mygtukai nereaguoja arba išsijungia neplanuoti procesai, tam tikrais atvejais kaitlentė gali automatiškai išsijungti (žr. skyriaus "Saugos įrenginiai" poskyri "Apsauginis išsijungimas"). Ant jutiklinių mygtukų ir (arba) indikatorių uždėjė karštus maisto ruošimo indus, galite pažeisti prietaiso elektroninę sistemą.

Prižiūrekite, kad jutikliniai mygtukai ir indikatoriai visada būtų švarūs.

Ant jutiklinių mygtukų ir indikatorių nedėkite jokių daiktyų.

Nedėkite ant jų karštų maisto ruošimo indų.

 Ant viryklės paliktas maistas gali sukelti gaisrą.

Be priežiūros paliktas maistas gali perkaisti ir užsidegti.

Nepalikite veikiančios kaitlentės be priežiūros.

Kaitlentės įjungimas

- Palieskite jutiklinį mygtuką ①.

Įsijungia visi jutikliniai mygtukai.

Neatliekant jokių veiksmų, dėl saugumo kaitlentė po kelių sekundžių išsijungs.

Galios lygio nustatymas

- Uždékite indą ant norimos kaitvietės.
- Palieskite atitinkamos kaitlentės indikatorių.

Šis pradės mirksėti.

- Skaičių eilutėje palieskite norimo galios lygio jutiklinį mygtuką.

Kaitvietės indikatoriuje kelias sekundes mirksi nustatytas galios lygis, tada pradeda švesti nuolat.

Galios lygio keitimasis

- Palieskite atitinkamas kaitlentės indikatorių.

Šis pradės mirksėti.

- Skaičių eilutėje palieskite norimo galios lygio jutiklinį mygtuką.

Kaitvietės / kaitlentės išjungimas

- Norédami išjungti kaitvietę, palieskite atitinkamą indikatorių.

Šis pradės mirksėti.

- Skaičių eilutėje palieskite "0".

- Norédami išjungti kaitlentę, o kartu ir visas kaitvietes, palieskite jutiklinį mygtuką ①.

Valdymas

Liekamosios šilumos indikatorių

Jeigu kaitvietė yra įkaitusi, išjungus šviečia liekamosios šilumos indikatorių.

Vėstant stiklo keramikos plokštėi, vienais po kito užgėsta ir liekamosios šilumos indikatoriaus stulpeliai. Paskutinis liekamosios šilumos indikatoriaus stulpelis užges tik tada, kai bus galima sau-giai liesti stiklo keramikos plokštę.

Liekamosios šilumos indikatoriai mirk-si, jeigu naudojimo metu arba jeigu yra likusios šilumos, dingo elektros energija.

Galios lygio nustatymas – iš-plėstos nustatymų ribos

- Palieskite tarp jutiklinių mygtukų esančią skaičių eilutę.

Kelias sekundes mirksi nustatytas ga-lios lygis, tada pradeda švesti nuolatos. Tarpinės pakopos pažymėtos šviečian-čiu tašku šalia skaičiaus.



Galite nusideginti prisilietę prie karštų kaitviečių.

Baigus ruošti maistą, kaitvietės yra karštos.

Nelieskite kaitviečių, kol šviečia lieka-mosios šilumos indikatoriai.

Kaitvietės praplėtimo įjungimas

Dviejų kontūrų kaitvietė arba vieno kontūro kaitvietė / keptuvo zona: įjungus, automatiškai įjungiamas antrasis kaitinimo žiedas.

Trių kontūrų kaitvietė:

įjungus, automatiškai įjungiamas antrasis kaitinimo žiedas. Trečiąjį kaitinimo žiedą reikia įjungti rankiniu būdu.

Indikatoriaus lemputė:

kaitlentėse tik su viena kelių kontūrų kaitviete vieno kontūro kaitviete / keptuvo zona nuolat šviečia kaitvietės praplėtimo įjungimo indikatorius.

Kaitlentėse su dvieju ar kelių kontūrų kaitvietėmis / keptuvo zona kaitvietės praplėtimo indikatorius švies tol, kol mirksės kaitviečių indikatorius. Trių kontūrų kaitvietės indikatoriuje neatskirti antrasis ir trečiasis kaitinimo žiedai.

Papildomą kaitinimo žiedą galima tik įjungti arba išjungti, jeigu mirksi atitinkamos kaitvietės indikatorius. Išimtis: kaitlentėje yra tik viena kelių kontūrų kaitvietė arba vieno kontūro kaitvietė / keptuvo zona.

Praplėtimo zonos išjungimas

- Trumpai palieskite norimos kaitvietės pasirinkimo mygtuką.

Pradės mirksėti kaitvietės indikatorius, užsidegs praplėtimo zonos indikatorius.

- Kol mirksės kaitvietės indikatorius, lieskite jutiklinį mygtuką tol, kol užges kaitvietės praplėtimo indikatorius.

Praplėtimo zonos įjungimas

- Trumpai palieskite norimos kaitvietės pasirinkimo mygtuką.

Šis pradės mirksėti.

- Kol mirksės kaitvietės indikatorius, palieskite jutiklinį mygtuką .

Užsidegs kaitvietės praplėtimo indikatorius.

- Nustatykite pageidaujamą galios lygi.

Valdymas

Automatinė užvirinimo sistema

Ijungus automatinę užvirinimo sistemą, maisto ruošimo zona automatiškai kaitinama didžiausia galia (užvirimo paspartinimas), tada persijungia į nustatyta galios lygį (virimo palaikymo lygis). Užvirinimo trukmė priklauso nuo nustatyto virimo palaikymo lygio (žr. lentelę).

Užvirinimo automatinės sistemos įjungimas

- Trumpai palieskite norimos kaitvietės pasirinkimo mygtuką.
- Lieskite norimo lėto virinimo lygio juistiklinį mygtuką, kol pasigirs signalas, o kaitvietės indikatorius pradės mirksėti R .

Užvirinimo metu (žr. lentelę) kaitvietės indikatorius pakaitomis su nustatyta galios lygiu mirksi simbolis R .

Užvirinimo metu pakeitę virimo palaikymo lygį, išjungsite automatinę užvirinimo sistemą.

Automatinės užvirinimo sistemos išjungimas

- Trumpai palieskite norimos kaitvietės pasirinkimo mygtuką.
- Lieskite nustatyto tolesnio virimo lygio simbolį, kol užges R arba
- nustatykite kitą galios lygį.

| Lėto virinimo lygis* | Užvirimo laikas [min.: sek.] |
|----------------------|------------------------------|
| 1 | 1:20 |
| 1. | 2:00 |
| 2 | 2:45 |
| 2. | 3:25 |
| 3 | 4:05 |
| 3. | 4:45 |
| 4 | 5:30 |
| 4. | 6:10 |
| 5 | 6:50 |
| 5. | 7:10 |
| 6 | 1:20 |
| 6. | 2:00 |
| 7 | 2:45 |
| 7. | 2:45 |
| 8 | 2:45 |
| 8. | 2:45 |
| 9 | - |

* Tašku pažymėtus lėto virinimo lygius galėsite naudoti tik pasirinkę išplėstas galios lygių ribas (žr. skyrių "Programavimas"). Aukštai lėto virinimo lygiai ypatingai sutrumpins užvirimo laiką, nes šie nustatymai taip pat naudojami prieš kepimą įkaitinti tuščius maisto ruošimo indus.

Jeigu norite naudoti laikmatį, kaitlentė turi būti įjungta.

Galima naudoti dvi laikmačio funkcijas:

- trumpajai trukmei nustatyti;
- automatiškai išjungti kaitvietes.

Funkcijas galima naudoti vienu metu.

Galite nustatyti trukmę nuo 1 minutės (01) iki 99 minučių (99).

Laikas įvedamas tokia eilės tvarka – minučių dešimtys, minučių vienetai.

Skaitmenys įvedami skaičių eilutėje.

Pavyzdžiai:

59 minutės = įvedama: 5–9

80 minučių = įvedama: 8–0

Įvedus pirmąjį skaitmenį, užsidega laikmačio indikatorius, įvedus antrąjį skaitmenį, pirmasis skaitmuo peršoka į kairę pusę.

Laikmatis

Laikmačio nustatymas

- Palieskite laikmačio indikatorių.

Laikmačio indikatorius mirksi.

- Nustatykite norimą laiką.

Palaukus 10 sekundžių, paleidžiama trumpoji trukmė.

Trumposios trukmės keitimas

- Palieskite laikmačio indikatorių.

Laikmačio indikatorius mirksi.

- Nustatykite norimą laiką.

Trumposios trukmės ištrynimas

- Palieskite laikmačio indikatorių.

- Skaičių eilutėje palieskite 0.

Laikmatis

Automatinio išjungimo funkcija

Galite nustatyti laiką, po kurio kaitvietė išsijungs automatiškai. Šią funkciją vienu metu galima naudoti su visomis kaitvietėmis.

Jei nustatyta funkcijos naudojimo trukmė viršija ilgiausią leistiną, suveikus apsauginio išsijungimo funkcijai, kaitvietė išsijungs (žr. skyriaus "Saugos įrenginiai" poskyrį "Apsauginis išsijungimas").

Išjungimo laiko nustatymas

- Nustatykite norimos kaitvietės galios lygi.
- Lieskite laikmačio indikatorių, kol pradės mirksėti šios kaitvietės priskyrimo indikatoriaus lemputė.

Jeigu įjungtos kelios kaitvietės, indikatorių lemputės mirksės laikrodžio rodyklės kryptimi, pradedant nuo priekinės dešinėje.

Šios kaitvietės priskyrimo automatinio išjungimo funkcijos indikatoriaus lemputė mirksi.

- Nustatykite norimą laiką.

Palaukus 10 sekundžių, išjungimo trukmė pradedama skaičiuoti.

Šviečia kaitvietės indikatoriaus lemputė.

- Jeigu norite nustatyti kitos kaitvietės išsijungimo laiką, atlikite anksčiau aprašytus veiksmus.

Jeigu yra nustatyti keli išsijungimo laikai, rodoma trumpiausia likusi trukmė, mirksi atitinkamo indikatoriaus lemputė. Nuolat šviečia kitos indikatoriaus lemputės.

- Jeigu norite, kad fone būtų skaičiuojamas likęs laikas, lieskite laikmačio indikatorių, kol pradės mirksėti norimos kaitvietės indikatoriaus lemputė.

Išjungimo laiko keitimasis

- Lieskite laikmačio indikatorių, kol pradės mirksėti pasirinktos kaitvietės indikatoriaus lemputė.

Laikmačio indikatorius mirksi.

- Nustatykite norimą laiką.

Išjungimo laiko ištrynimas

- Lieskite laikmačio indikatorių, kol pradės mirksėti pasirinktos kaitvietės indikatoriaus lemputė.

Laikmačio indikatorius mirksi.

- Skaičių eilutėje palieskite 0.

Laikmačio funkcijų naudojimas vienu metu

Nustatėte vieną arba kelis išjungimo laikus ir norite papildomai nustatyti trumpąjį trukmę:

- Lieskite laikmačio indikatorių, kol pradės nuolat švesti nustatyti kaitviečių indikatoriaus lemputės, o laikmačio indikatorius pradės mirksėti *DD*.
- Nustatykite laiką, vadovaukitės anksčiau pateiktu aprašymu.

Pasirinkote trumpąjį trukmę ir norite papildomai nustatyti vieną arba keletą išjungimo laikų:

- Lieskite laikmačio indikatorių, kol pradės mirksėti pasirinktos kaitvietės indikatoriaus lemputė.
- Nustatykite laiką, vadovaukitės anksčiau pateiktu aprašymu.

Po paskutinės įvesties laikmačio indikatoriuje bus rodoma funkcija su trumpiausiu likusiu laiku.

Jeigu norite fone matyti skaičiuojamą likusį laiką:

- Lieskite laikmačio indikatorių, kol - mirksi pasirinktos kaitvietės indikatoriaus lemputė (automatinio išjungimo funkcija);
 - mirksi laikmačio indikatorius (trumposios trukmės laikmatis).

Atsižvelgiant į rodomą trumpiausią trukmę, laikrodžio rodyklės kryptimi parenkamos visos kaitvietės ir trumpoji trukmė.

Papildomos funkcijos

“Stop&Go”

Suaktyvinus “Stop&Go” funkciją, visų įjungtų kaitviečių galios lygis sumažinamas iki 1.

Negalėsite keisti kaitviečių galios lygių ir laikmačio nustatymų. Galėsite tik išjungti kaitlentę. Toliau skaičiuojama trumpoji trukmė, išsijungimo ir užvirinimo paspartinimo laikas.

Išjungus funkciją, kaitvietės toliau veiks paskutiniu nustatytu galios lygiu.

Jeigu funkcijos neišjungsite per 1 val., kaitlentė išsijungs automatiškai.

Ijungimas / išjungimas

- Palieskite jutiklinį mygtuką II/►.

Naudokite šią funkciją, jeigu būtina greitai pašalinti nešvarumus nuo valdymo elementų.

Pakartotinis įjungimas

Jeigu netyčia išjungsite veikiančią kaitlentę, ši funkcija leis atkurti visus nustatymus. Kaitlentę būtina vėl įjungti per 10 sekundžių.

- Ijunkite kaitlentę.
- Iš karto palieskite vieną mirksinčių kaitviečių jutiklinį mygtuką.

Parodomasis režimas

Ši funkcija leidžia parodyti kaitlentės veikimą neįjungus kaitinimo.

Parodomojo režimo įjungimas / išjungimas

- Ijunkite kaitlentę.
- Skaičių eilutėje vienu metu palieskite 0 ir 2 jutiklius ir palaikykite 6 sekundes.

Laikmačio indikatoriuje kelias sekundes mirksés ΔE pakaitomis su Dn (parodomasis režimas įjungtas) arba ΔF (parodomasis režimas išjungtas).

Kaitlentės duomenų rodymas

Galite pasirinkti savo kaitlentės modelio ir programinės įrangos versijos rodymą. Ant kaitviečių negali būti jokių maisto ruošimo indų.

Modelio pavadinimas / serijos numeris

- Ijunkite kaitlentę.
- Skaičių eilutėje vienu metu palieskite 0 ir 4 jutiklius ir palaikykite 6 sekundes.

Laikmačio indikatoriuje atskirti brūkšneiliu vienas po kito rodomi skaitmenys.

Pavyzdys: $12\ 34$ (modelio pavadinimas KM 1234) – $1\ 23\ 45\ 67\ 89$ (serijos numeris)

Programinės įrangos versija

- Ijunkite kaitlentę.
- Skaičių eilutėje vienu metu palieskite 0 ir 3 jutiklius ir palaikykite 6 sekundes.

Laikmačio indikatoriuje pakaitomis mirksi skaitmenys:

Pavyzdys: 12 mirksi pakaitomis su 3 = programinė įranga 123.

Saugos įrenginiai

Paleidimo blokatorius / užraktas

Užraktas ir paleidimo blokatorius apsaugo nuo netycinio kaitlentės ir kaitviečių ijjungimo arba nustatymų pakeitimo.

Prietaiso ijjungimo blokatorių galima aktyvinti net jeigu kaitlentė yra išjungta. Aktyvinus šią funkciją, kaitlentė neįsijungs, neveiks laikmatis. Toliau skaičiuojama nustatyta trumpoji trukmė. Kaitlentė yra nustatyta taip, kad paleidimo blokatorių galima ijjungti tik rankiniu būdu. Nustatymą galima pakeisti, kad praėjus 5 minutėms nuo kaitlentės išjungimo prietaiso paleidimo blokatorius išjungtų automatiškai (žr. skyrių "Programavimas").

Užraktą galima aktyvinti tik jeigu kaitlentė yra ijjungta. Jeigu aktyvintas užraktas, negalėsite naudotis visomis kaitlentės funkcijomis:

- Galėsite tik išjungti kaitlentę ir kaitvietes.
- Bet galėsite keisti nustatytą trumpąją trukmę.

Jei ijjunge užraktą arba prietaiso ijjungimo blokatorių, paliesite neleistiną jutiklį, keletą sekundžių laikmačio indikatoriuje bus rodomas $L\bar{C}$, pasigirs signalas.

Prietaiso ijjungimo blokatoriaus aktyvinimas

- 6 sekundes lieskite jutiklinį mygtuką ①.

Laikmačio indikatoriuje mažėjančia tvarka skaičiuojamos sekundės. Pasibaigus, laikmačio indikatoriuje mirksis $L\bar{C}$. Paleidimo blokatorius yra ijjungtas.

Paleidimo blokatoriaus išjungimas

- 6 sekundes lieskite jutiklinį mygtuką ①.

Laikmačio indikatoriuje trumpai pasirodys $L\bar{C}$, tada sekundės bus skaičiuojamos mažėjančia tvarka. Pasibaigus laikui, išsijungs prietaiso paleidimo blokatorius.

Užrakto ijjungimas

- Vienu metu palieskite ir 6 sekundes laikykite jutiklinius mygtukus \odot ir II/\triangleright .

Laikmačio indikatoriuje mažėjančia tvarka skaičiuojamos sekundės. Pasibaigus, laikmačio indikatoriuje mirksis $L\bar{C}$. Užraktas yra išjungtas.

Užrakto išjungimas

- Vienu metu palieskite ir 6 sekundes laikykite jutiklinius mygtukus \odot ir II/\triangleright .

Laikmačio indikatoriuje trumpai pasirodys $L\bar{C}$, tada sekundės bus skaičiuojamos mažėjančia tvarka. Užraktas išsijungs.

Apsauginis išjungimas

Jeigu uždengti jutikliniai laukeliai

Jeigu ilgiau negu 10 sekundžių uždengsite jutiklius (pvz., pirštu, ištekėjus patiekalui arba uždėjus daikta), kaitlentė išsijungs automatiškai. Kelias sekundes laikmačio indikatoriuje bus rodomas *F*. Jeigu paveiktas ① jutiklinis mygtukas, užsidegs *F* jutiklinis mygtukas ir švies tol, kol nuimsite pastatytą daiktą arba nuvalysite nešvarumus.

Nuėmus uždėtus daiktus arba nuvalius nešvarumus, užges *F*, o kaitlentę vėl bus galima naudoti.

Per ilga naudojimo trukmę

Prietaisas buvo naudojamas nejprastai ilgą laiką. Suveikė apsauginio išsijungimo funkcija. Šis laiko tarpas priklauso nuo pasirinkto galios lygio. Jeigu jis buvo viršytas, išsijungia kaitinimo elementas, rodoma liekamoji šiluma. Ijunkite ir vėl išjunkite kaitvietę. Ši vėl bus paruošta naudoti.

Gamykloje nustatytas "0" kaitlentės apsaugos lygis. Galite nustatyti aukštessnį apsaugos lygį, su trumpesne ilgiausia veikimo trukme (žr. lentelę).

| Galios lygis* | Ilgiausia veikimo trukmė [val.:min.] | | |
|---------------|--------------------------------------|-------|-------|
| | Apsaugos lygis | | |
| 0** | 1 | 2 | |
| 1 | 10:00 | 8:00 | 5:00 |
| 1. | 10:00 | 7:00 | 4:00 |
| 2/2. | 5:00 | 4:00 | 3:00 |
| 3/3. | 5:00 | 3:30 | 2:00 |
| 4/4. | 4:00 | 2:00 | 1:30 |
| 5/5. | 4:00 | 1:30 | 1:00 |
| 6/6. | 4:00 | 1:00 | 00:30 |
| 7/7. | 4:00 | 00:42 | 00:24 |
| 8 | 4:00 | 00:30 | 00:20 |
| 8. | 4:00 | 00:30 | 00:18 |
| 9 | 1:00 | 00:24 | 00:10 |

* Tašku pažymėtus galios lygius galima naudoti tik pasirinkus išplėstą galios lygių diaazoną (žr. skyrių "Nustatymų ribos").

** Gamyklinis nustatymas

Saugos įrenginiai

Apsauga nuo perkaitimo

Kiekviena kaitvietė yra su apsaugos nuo perkaitimo funkcija (vidaus temperatūros ribotuvu). Ši funkcija automatiškai išjungia kaitviečių kaitinimą ir taip apsaugo jas nuo perkaitimo. Kaitvietei atvésus, kaitinimas vėl įsijungs automatiškai.

Apsauga nuo perkaitimo įsijungs, jeigu:

- ant įjungtos kaitlentės nebus maisto ruošimo indo;
- kaitinsite tuščią maisto ruošimo indą;
- maisto ruošimo indo dugnas nepriglunda prie kaitvietės;
- maisto ruošimo indas blogai praleidžia šilumą.

Įsijungus apsaugos nuo perkaitimo funkcijai, kaitinimas įsijungs ir vėl išsiungs, net nustačius aukščiausią galios lygi.

Kaitlentės nustatymus galite rinktis pagal savo asmeninius poreikius. Vieną po kito galite pakeisti keletą nustatymų.

Ijungus programavimo funkciją, kaitviečių indikatoriuose pasirodys P (programa), C (kodas) ir 2 kaitviečių indikatoriai.

Kairiajame kaitviečių indikatoriuje rodoma programa, dešiniajame – kodas.

Nuo 10 programos etapo pakaitomis rodomi skaitmenys: mirksi 1 pakaitomis su 0.

Programavimo keitimas

Programavimo ijungimas

- Kol **kaitlentė yra išjungta, vienu metu** lieskite jutiklius ① ir II/►, kol laikmačio indikatoriuje pasirodys PC ir užsidegs 2 kaitviečių indikatoriai.

Programos nustatymas

- Pirma palieskite kaitvietės indikatorių **kairėje**, tada atitinkamą skaitmenį skaičių eilutėje.

Prie skaičiaus pradės mirksėti taškelis.

- Kol mirksės taškelis, skaičių eilutėje palieskite programos (-ų) pavadinimo (-ų) skaitmenis.

Kodo nustatymas

- Palieskite kaitvietės indikatorių **dešinėje**, tada atitinkamą skaitmenį skaičių eilutėje.

Prie skaičiaus pradės mirksėti taškelis.

- Kol mirksės taškelis, skaičių eilutėje palieskite kodą atitinkančius skaitmenis.

Nustatymų išsaugojimas

- Lieskite jutiklinį mygtuką ①, kol užges indikatoriai.

Programavimas

| Programa ¹ | | Kodas ² | Nustatymai |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|
| 1 | Parodomasis režimas | 0 | Parodomasis režimas išjungtas |
| | | 1 | Parodomasis režimas įjungtas ³ |
| 3 | Gamyklinis nustatymas | 0 | Neatkurti gamyklinių nustatymų |
| | | 1 | Atkurti gamyklinius nustatymus |
| 4 | Kaitviečių galios pakopų rod-muo | 0 | 9 galios pakopos + "Booster" |
| | | 1 | 17 galios pakopų + "Booster" ⁴ |
| 6 | Patvirtinimo garsinis signalas palietus jutiklinį mygtuką | 0 | išjungta ⁵ |
| | | 1 | tylus |
| | | 2 | vidutinio garsumo |
| | | 3 | garsus |
| 7 | Laikmačio garsinis signalas | 0 | išjungta |
| | | 1 | tylus |
| | | 2 | vidutinio garsumo |
| | | 3 | garsus |
| 8 | Paleidimo blokatorius | 0 | Tik rankinis paleidimo blokatoriaus įjungimas |
| | | 1 | Automatinis paleidimo blokatoriaus įjungimas |
| 9 | maksimali veikimo trukmė | 0 | 0 saugos lygis |
| | | 1 | 1 saugos lygis |
| | | 2 | 2 saugos lygis |

| Programa ¹ | | Kodas ² | Nustatymai |
|-----------------------|--------------------------------------|--------------------|------------|
| 12 | Jutiklinių mygtukų reakcijos greitis | 0 | lėtas |
| | | 1 | vidutinis |
| | | 2 | greitas |

¹ Nenurodytos programos néra priskirtos.

² Gamykloje nustatytais kodais pažymėtas paryškintu šriftu.

³ Ijungus kaitlentę, kelioms sekundėms laikmačio indikatoriuje pasirodo dE .

⁴ Suvokimo palengvinimui, tekste ir lentelėse papildomos galios pakopos už skaitmens pažymėtos taškeliai.

⁵ Negalima išjungti jutiklinių mygtukų įjungimo ir išjungimo patvirtinimo signalo.

Duomenys priežiūros institucijoms

Bandomieji patiekalai pagal EN 60350-2

Gamyklinis nustatymas – 9 galios lygiai.

Kaip nurodoma standartuose, bandymui nustatykite išplėstas galios lygių nustatyto ribas (žr. skyrių "Programavimas").

| Bandomasis patiekala | Ø Maisto ruošimo indo pagrindas (mm) | Dangtis | Galios lygis | |
|------------------------------|----------------------------------------------------|---------|-------------------------|---------|
| | | | Išankstinis įkaitinimas | Kepimas |
| Aliejaus įkaitinimas | 150 | ne | – | 1–2 |
| Lietiniai | 180 ("Sumuštinio tipo" daugiasluoksnis dungsas) | ne | 7 | 5.–7 |
| Šaldytų bulvyčių gruzdinimas | kaip nurodyta | ne | 9 | 9 |

 Galite nusideginti prisilietę prie karščių kaitviečių.

Baigus ruoštį maistą, kaitvietės yra karštos.

Išjunkite kaitlentę.

Prieš valydamai leiskite kaitvietėms atvėsti.

 Drėgmės sukelti veikimo sutrikimai.

Garinio valytuvo garai gali patekti ant įtampingujų dalių ir sukelti trumpajį jungimą.

Nevalykite kaitlentės valymo garais prietaisu.

Jei naudosite netinkamas valymo priemones, paviršiai gali nusidažti arba pakeisti spalvą. Paviršiai gali susibraižyti.

Iš karto pašalinkite valymo priemonių likučius.

Nenaudokite šveitimo priemonių, galinčių subraižyti paviršių.

Prieš valydamai kaitvietę palaukite, kol ji atvés.

■ Nuvalykite kaitlentę po kiekvieno naujodojimo.

■ Drėgna šluoste nusausinkite nuvalytą kaitlentę, tai padės išvengti kalkijų nuosėdų.

Netinkamos valymo priemonės

Kad nepažeistumėte paviršių, nenaudokite:

- indų plovimo priemonių;
- valymo priemonių, kurių sudėtyje yra sodos, amoniako, rūgščių arba chloridų;
- kalkijų šalinimo priemonių;
- démių ir rūdžių valiklių;
- šveitimo priemonių (pvz., šveičiamujų miltelių, pienelio, valomojo akmens);
- valymo priemonių, kurių sudėtyje yra tirpiklių;
- indaplovėms skirtų valiklių;
- keptuvų ir orkaičių valymui skirtų aerozolių;
- langų valiklių;
- kietų šepečių ir šveitimo kempinių (pvz., puodams skirtų kempinių) arba panaudotų kempinių, kuriose gali būti šveitimo priemonių likučių;
- purvo trintukų.

Valymas ir priežiūra

Stiklo keramikos paviršiaus valymas

 Pažeidimai smailiais daiktais.

Galite pažeisti tarp kaitlentės ir stalviršio esančią sandarinimo juostelę. Galite pažeisti sandarinimo juostelę tarp stiklo keramikos ir rémelio. Nevalykite jokiais smailiais daiktais.

Indų plovimo priemonė nepašalina visų nešvarumų ir nuosėdų. Susiformuoja nematoma plėvelė, dėl kurios gali pakisti stiklo keramikos atspalvis. Šis spalvos pasikeitimas nenusi-
valo.

Stiklo keramikos plokštę reguliariai valykite specialiu valikliu.

- Stambius nešvarumus valykite drėgna šluoste, o pridžiūvusius pašalinkite stiklo grandikliu.
- Stiklo keramikos paviršių valykite "Miele" stiklo keramikos ir nerūdijančiojo plieno valymo priemone (žr. skyriaus "Papildomai įsigyjami priedai" poskyrį "Valymo ir priežiūros priemonės") arba įprastu stiklo keramikai skirtu valikliu, tada nusausinkite virtuvės rankšluosčiu arba švaria šluoste. Nepilkite valymo priemonės ant karšto stiklo keramikos paviršiaus, gali atsirasti démių. Laikykite gamintojo pateiktų nurodymų.
- Priemonės likučius nuvalykite drėgna šluoste, paskui nusausinkite.

Ruošiant maistą, valymo priemonių likučiai gali pridegti ir pažeisti stiklo keramikos paviršių. Stenkite nuvalyti viesus valiklio likučius.

■ Kalkių, vandens ir aliuminio (metalo atspalvio) **dėmes** valykite stiklo keramikos ir nerūdijančiojo plieno valymo priemone.

 Galite nusideginti prisilietę prie karštų kaitviečių.

Maisto ruošimo metu kaitvietės yra karštos.

Nuo karšto stiklo keramikos paviršiaus stiklo grandikliu valydami cukraus, plastiko ar aliuminio folijos likučius, mūvėkite puodkėles.

- Jeigu ant karšto stiklo keramikos paviršiaus pateks **cukraus, plastiko arba aliuminio folijos**, prietaisą išjunkite.
- Dar karštas medžiagas **iš karto** nuvalykite stiklo grandikliu.
- Nuvalykite atvésusį stiklo keramikos paviršių (vadovaukitės anksčiau pateiktais nurodymais).

Daugumą prietaiso veikimo sutrikimų, galinčių atsirasti kasdienio naudojimo metu, galite pašalinti patys. Tai padeda suaupyti laiko ir pinigų, nes nebūtina kreiptis į garantinio aptarnavimo skyrių.

Toliau pateiktos nuorodos padės rasti prietaiso veikimo sutrikimo priežastį ir sau-giai ją pašalinti.

Rodmenų / ekrano pranešimai

| Problema | Priežastis ir šalinimas |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ijungus kaitlentę, ke-lioms sekundėms lai-kmačio indikatoriuje pa-sirodo LC. | Ijungtas paleidimo blokatorius arba užraktas. ■ Išjunkite paleidimo blokatorių arba užraktą (žr. skyriaus “Saugos įrenginiai” poskyrį “Paleidimo blokatorius / užraktas”). |
| Ijungus kaitlentę, ke-lioms sekundėms lai-kmačio indikatoriuje pa-sirodo dE. Kaitvietės ne-kaista. | Kaitlentė veikia parodomuoju režimu. ■ Vienu metu lieskite jutiklinius mygtukus 0 ir 2, kol laikmačio indikatoriuje pradės mirksėti dE pakaitomis su DF . |
| Laikmačio indikatoriuje mirksi F, kaitlentė išsi-jungia automatiškai. | Vienas arba keli jutikliniai mygtukai yra uždengti (pvz., uždėjus pirštą arba daiktą arba ištakėjus patiekalui). ■ Nuvalykite nešvarumus arba nuimkite uždėtus daiktus (žr. skyriaus “Saugos įrenginiai” poskyrį “Apsauginis išsijungimas”). |

Ką daryti, jei...

Nenumatytas veiksmas

| Problema | Priežastis ir šalinimas |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Įsijungia ir išsijungia kaitvietės kaitinimas. | Tai yra visiškai normalu. Taip veikia elektroninis kaitinimo galios reguliatorius (žr. skyrių "Kaitviečių veikimo principas"). Pasiekus aukščiausią galios lygį, įsijungs apsaugos nuo perkaitimo funkcija (žr. skyriaus "Saugos įrenginiai" poskyrį "Apsauga nuo perkaitimo"). |
| Kaitvietė išsijungia automatiškai. | Prietaisas buvo įjungtas per ilgai. ■ Vėl įjunkite kaitvietę (žr. skyriaus "Saugos įrenginiai" poskyrį "Apsauginis išsijungimas"). |
| Mirksi vienas arba keli liekamosios šilumos indikatoriai. | Buvo nutrūkės srovės tiekimas naudojant arba jei buvo liekamosios šilumos. |

Netenkinantis rezultatas

| Problema | Priežastis ir šalinimas |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ijungus užvirimo automatiką, maisto ruošimo indo turinys neužverda. | Kaitinami dideli maisto produkty kiekiai. ■ Užvirinkite nustatę aukščiausią galios pakopą, tada perjunkite atgal rankiniu būdu. Maisto ruošimo indas prastai praleidžia šilumą. ■ Naudokite kitą indą, kuris lengviau praleidžia šilumą. |
| Maistas induose neužverda arba užverda labai lėtai. | Maisto ruošimo indas prastai praleidžia šilumą. ■ Naudokite kitą indą. Naudojamas per didelis puodas. ■ Naudokite mažesnį puodą. Neijungtas antrasis dvigubos kaitvietės praplėtimo žiedas arba keptuvo zona. ■ Ijunkite antrajį kaitvietės praplėtimo žiedą. |

Ką daryti, jei...

Bendrosios problemos arba techninės triktys

| Problema | Priežastis ir šalinimas |
|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kaitlentė arba kaitvietės neįsijungia. | <p>Nutrūko elektros srovės tiekimas.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Patikrinkite, ar neišsijungė elektros instalacijos saugiklis. Susiekiite su įgaliotu elektriku arba "Miele" garantinio aptarnavimo skyriumi (nominalios saugiklio vertės nurodytos specifikacijų lentelėje). <p>Gali būti, kad atsirado techninė triktis.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Maždaug 1 minutei atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo:<ul style="list-style-type: none">- galite išjungti atitinkamo saugiklio jungiklį, išsukti lydųjį saugiklį arba- liekamosios srovės apsauginį jungiklį (FI apsauginį jungiklį).■ Jei pakartotinai įjungę / įsukę saugiklį arba FI apsauginį jungiklį vis dar negalite įjungti prietaiso, kvieskite elektriką arba kreipkitės į garantinio aptarnavimo skyrių. |
| Naudojant naują kaitlentę, gali pasijusti kvapas ar pasklisti dūmai. | Metaliniai konstrukciniai elementai yra apsaugoti priežiūros priemone. Pirmą kartą naudojant prietaisą, gali pasklisti kvapas ir dūmai. Kvapas ir galimai pa-sklidę dūmai nereiškia, kad prietaisas netinkamai pri-jungtas arba sugedęs, jie néra kenksmingi. |

Pasirenkamieji priedai

Jūsų prietaisui "Miele" siūlo gausų "Miele" papildomų priedų ir valymo bei priežiūros priemonių asortimentą.

Šiu produktų galite užsisakyti "Miele" interneto parduotuvėje.

Jū taip pat galite įsigyti "Miele" klientų aptarnavimo skyriuje (žr. šios naudojimo instrukcijos pabaigoje) ir iš savo "Miele" pardavėjo.

Valymo ir priežiūros priemonės

Stiklo keramikos ir nerūdijančiojo plieno valiklis, 250 ml

Pašalina įsisenėjusius nešvarumus, kalkių nuosėdas ir aliuminio likučius.

Mikropluošto šluostė

Pašalina pirštų atspaudus ir nedidelius nešvarumus.

Garantinis aptarnavimas

Sutrikus prietaiso veikimui, susisiekite

Jeigu sutrikimų nepavyksta pašalinti savarankiškai, informuokite jums prietaisą pardavusį pardavėją arba kreipkitės į "Miele" garantinio aptarnavimo skyrių.

Su "Miele" garantinio aptarnavimo skyriumi galima susisiekti adresu www.miele.lt/service.

"Miele" garantinio aptarnavimo skyriaus kontaktinė informacija nurodyta šios naudojimo instrukcijos pabaigoje.

Garantinio aptarnavimo skyriui turėsite nurodyti modelio pavadinimą ir gamyklinį numerį (Gam. / SN / Nr.). Visi šie duomenys nurodyti specifikacijų lentelėje.

Specifikacijų lentelė

Specifikacijų lentelę galite priklijuoti čia. Atkreipkite dėmesį, kad modelio pavadinimas sutaptų su nurodytu kitoje šio dokumento pusėje.

Garantija

Garantinis laikotarpis yra 2 metai.

Daugiau informacijos nurodyta pridėtose garantinio aptarnavimo sąlygose.

Montavimo saugos nurodymai

 Dėl netinkamo montavimo atsiradę pažeidimai.
Netinkamai įmontavę kaitlentę, galite ją sugadinti.
Prietaiso montavimą patikékite specialistui.

 Elektros smūgio pavojus dėl tinklo įtampos.
Prietaisą netinkamai prijungus prie maitinimo tinklo, galima patirti elektros smūgį.
Prietaiso jungimą prie maitinimo tinklo patikékite kvalifikuotam personalui.

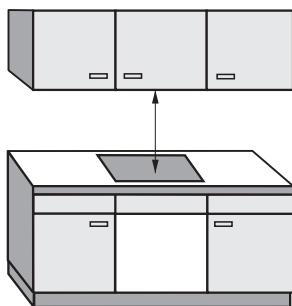
 Krentančių daiktų sukelti pažeidimai.
Montuojant viršutinę spintelę arba gartraukę, galima pažeisti kaitlentę.
Montuokite kaitlentę tik įrengę viršutinę spintelę ir gartraukę.

- ▶ Stalviršio apkalos turi būti apdorotos karščiui atspariais klijais (100 °C), kad neatsilaisvintų ir nesideformuotų. Apvadai prie sienos turi būti atsparūs karščiui.
- ▶ Kaitlentės negalima montuoti virš šaldymo įrenginių, indaploviių, skalbyklių ir džiovyklių.
- ▶ Įsitikinkite, kad įmontavus bus galima pasiekti kaitlentės tinklo maitinimo laidą.
- ▶ Įmontavus kaitlentę, maitinimo laidas negali liestis prie judančių virtuvės elementų dalij (pvz., stalčiaus) ir jo negali veikti mechaninė apkrova.
- ▶ Būtina laikytis kituose puslapiuose pateiktų saugių atstumų.

Irengimas

Saugūs atstumai

Saugus atstumas virš kaitlentės



Tarp kaitlentės ir viršuje įrengto gartraukio būtina išlaikyti gamintojo nurodytą saugų atstumą.

Jei virš prietaiso yra įrengtos lengvai užsiliepsnojančios medžiagos (pvz., pakanama lentyna), saugus atstumas turi būti bent 600 mm.

Jei po gartraukiu įrengti keli prietaisai, kuriems nurodyti skirtini saugūs atstumai, būtina laikytis didžiausio.

Saugus atstumas šone / gale

Rekomenduojama palikti šiek tiek vietos kaitlentės kairėje ir dešinėje pusėse.

Kaitlentės galinėje pusėje būtina išlaikyti žemiau nurodytą mažiausią atstumą iki aukštos spintos arba patalpos sienos ①.

Vienoje kaitlentės pusėje (dešinėje arba kairėje) būtina išlaikyti žemiau nurodytą mažiausią atstumą ②, ③ iki aukštos spintos arba iki patalpos sienos, o kitoje pusėje atstumas turėtų būti maž.

300 mm.

① Mažiausias atstumas **gale** nuo stalviršyje išpjautos angos iki stalviršio galinės briaunos:

50 mm.

② Mažiausias atstumas **dešinėje** nuo stalviršio išpjovos iki šalia stovinčio baldo (pvz., aukštos spintos) arba patalpos sienos:

50 mm KM 6522/6527

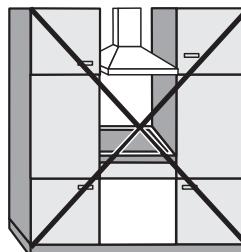
70 mm KM 6520

③ Mažiausias atstumas **kairėje** nuo stalviršio išpjovos iki šalia stovinčio baldo (pvz., aukštos spintos) arba patalpos sienos:

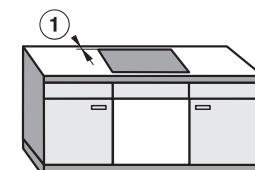
50 mm KM 6520 / 6522

70 mm KM 6527

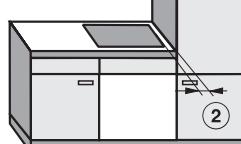
100 mm KM 6521 / 6523



Neleidžiamai!



Labai rekomenduojama



Nerekomenduojama



Nerekomenduojama

Irengimas

Papildoma pertvara

Nebūtina po kaitlente montuoti papildomas pertvaros, tačiau tai néra ir draudžiamas.

Jeigu po kaitlente bus montuojama papildoma pertvara, nuo stalviršio viršaus iki pertvaros viršaus būtina išlaikyti bent 110 mm atstumą.

Jungiamojo laido tiesimui prietaiso gale būtina palikti apie 10 mm tarpą. Jeigu prietaisas yra su išorine jungimo į tinklą dėžute, reikalingas maž. 30 mm tarpas.

Saugus atstumas iki nišos apkalos

Jei niša apkalama, reikia laikytis mažiausio atstumo tarp stalviršyje išpjautos angos ir apkalos, nes dėl aukštos temperatūros gali pakisti medžiagos arba jos gali būti sugadintos.

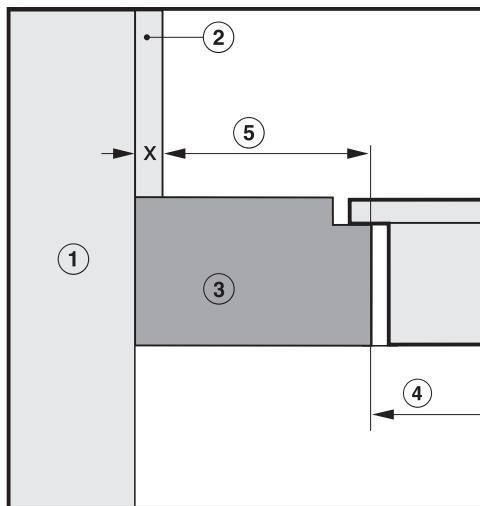
Jei nišos danga pagaminta iš degios medžiagos (pvz., medžio), mažiausias atstumas ⑤ tarp išpjovos darbinėje plokštėje ir nišos dangos turi būti bent 50 mm.

Jei nišos danga pagaminta iš nedegios medžiagos (pvz., metalo, natūralaus akmens, keraminių plytelių), mažiausias atstumas ⑤ tarp išpjovos darbinėje plokštėje ir nišos dangos turi būti bent 50 mm atėmus nišos dangos storij.

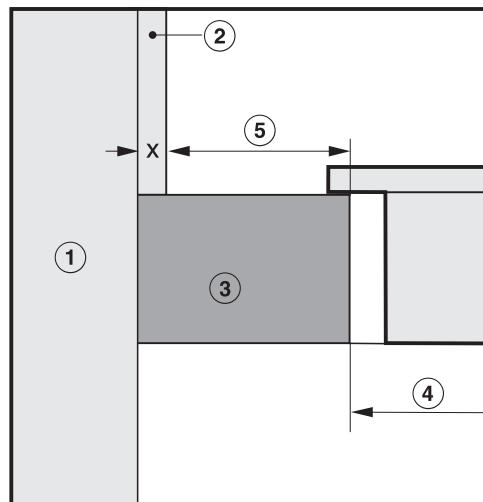
Pavyzdys: nišos dangos storis 15 mm

50 mm - 15 mm = mažiausias atstumas 35 mm

Plokštuminės kaitlentės



Rėmai / šlifuota kaitlentė



① Siena

② Nišos danga. Matmuo x = nišos dangos storis

③ Stalviršis

④ Stalviršyje išpjauta anga

⑤ Mažiausias atstumas, jei medžiagos **degios**, 50 mm

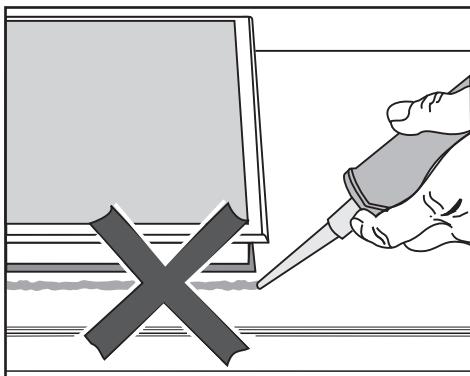
nėra degios, 50 mm – matmuo x

Irengimas

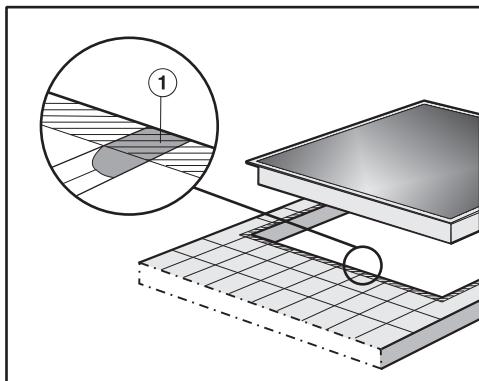
Montavimo nurodymai

Montavimas ant stalviršio

Sandariklis tarp kaitlentės ir stalviršio



Plytelių stalviršis



Siūlės ① ir brūkšniuota sritis po kaitlentės atraminiu paviršiumi turi būti lygios ir plokščios, kad kaitlentė tolygiai priglussty, o sandariklis po viršutinės prietaiso dalies kraštu užtikrintų sandarumą ties stalviršiu.

⚠ Dėl netinkamo įrengimo atsiradę pažeidimai.

Jeigu kaitlentę užsandarinsite siūlių sandarinimo priemone, prieikus ją išmontuoti, rizikuotumėte pažeisti ją ir stalviršį.

Tarp kaitlentės ir stalviršio nenaudokite siūlių sandarinimo priemonės. Sandariklis po prietaiso kraštu užtikrina sandarumą ties stalviršiu.

Sandarinimo juosta

Techninės priežiūros metu išmontuojant prietaisą, gali būti pažeistos sandarinimo juostelės po kaitlentės kraštais.

Prieš atgal montuodami prietaisą, visada pakeiskite sandarinimo juoste-lę.

Montavimas vienoje plokštumoje

Kaitlentę montuoti vienoje plokštumoje su stalviršiu galima tik į natūralaus akmens (granito, marmuro), medžio masyvo arba plytelių stalviršį. Kaitlentės, kurias galima montuoti į stiklinius stalviršius, skyriaus "Montavimas" poskyryje "Montavimas vienoje plokštumoje" pažymėtos atitinkama nuoroda. Jeigu ketinate naudoti kitos medžiagos stalviršį, teiraukitės gamintojo, ar jį galima montuoti vienoje plokštumoje su kaitlente.

Apatinė spintelė turi būti bent tokio pat pločio, kaip ir vidinė stalviršio išpjova (žr. skyrių "Matmenys – irengimas vienoje plokštumoje"), kad irengtą kaitlentę būtų galima pasiekti iš apačios ir nuimti apatinę dėžę, norint atlikti techninę priežiūrą. Jei įmontuotos kaitlentės negalite pasiekti iš apačios, pašalinkite siūlės sandarinimo priemonę.

Natūralaus akmens stalviršis

Kaitlentę montuojama tiesiai į išfrezuotą angą.

Medžio masyvo, plytelių ir stikliniai stalviršiai

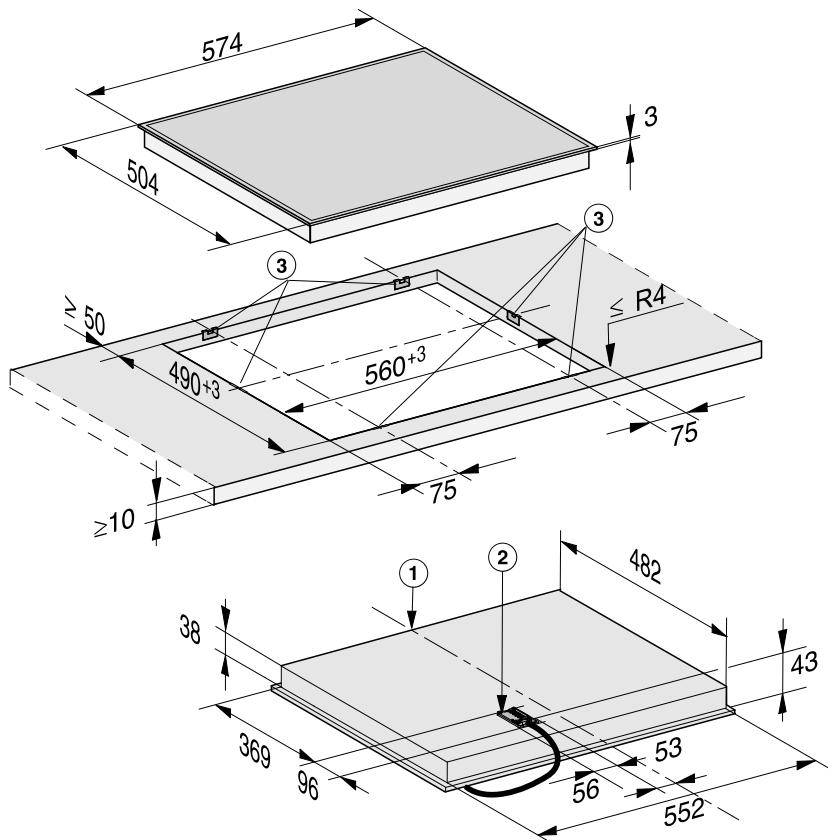
Kaitlentę tvirtinama išpjovoje medinėmis juostelėmis. Medinės juostelės įsigyjamos papildomai, jų nėra pristatymo komplekste.

Irengimas

Įmontavimo matmenys – montuojant ant stalviršio

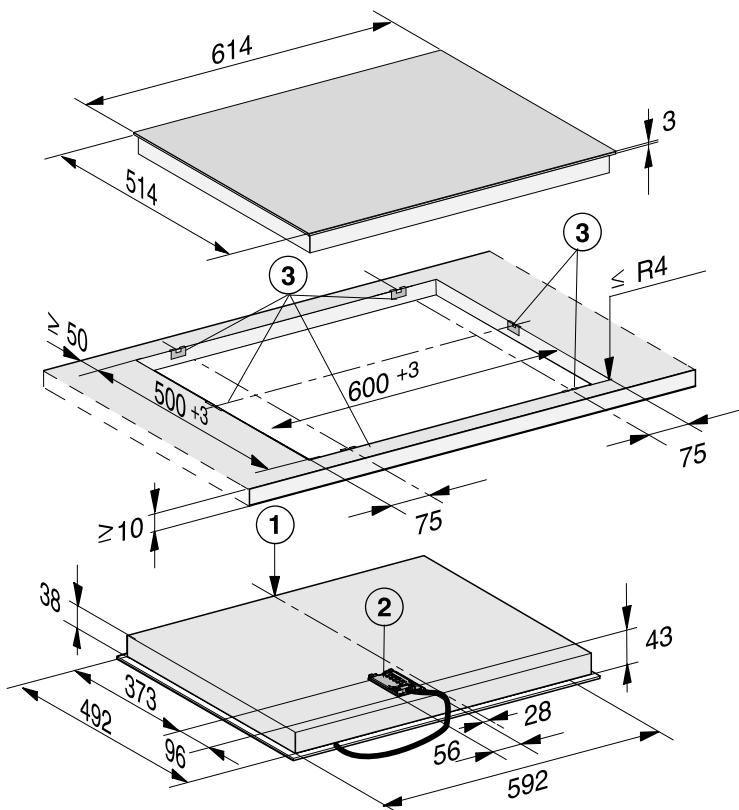
Visi matmenys yra nurodyti milimetrais.

KM 6520 FR



- ① Priekyje
- ② Jungimo į tinklą dėžutė su jungiamuoju laidu,
1440 mm ilgio
- ③ Laidų pynė, 1550 mm ilgio
- ④ Iveržimo spyruoklės

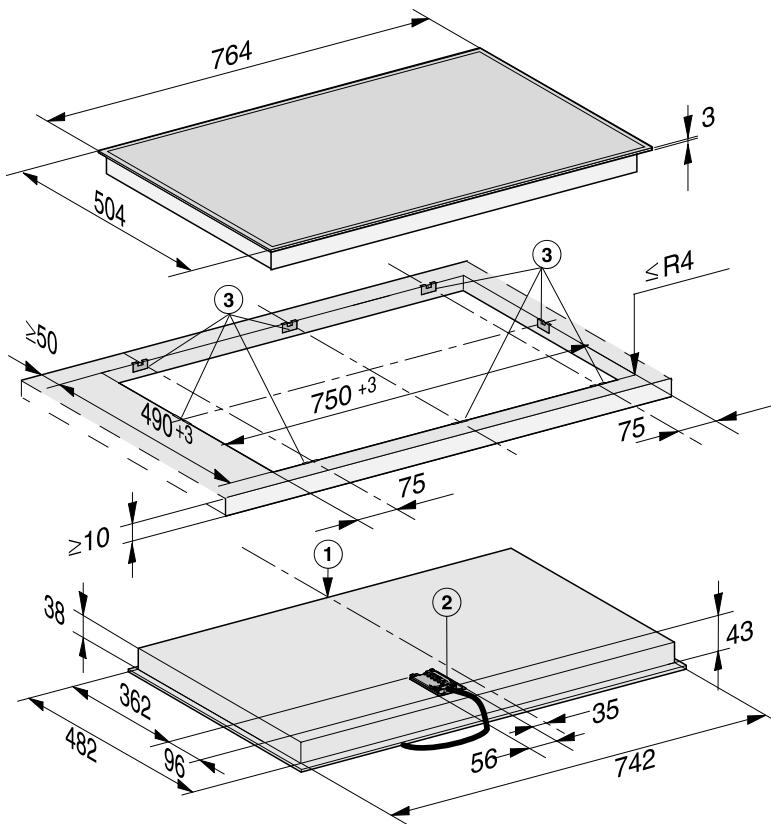
KM 6521 FR



- ① Priekyje
- ② Jungimo į tinklą dėžutė su jungiamuoju laidu,
1440 mm ilgio
- ③ Iveržimo spyruoklės

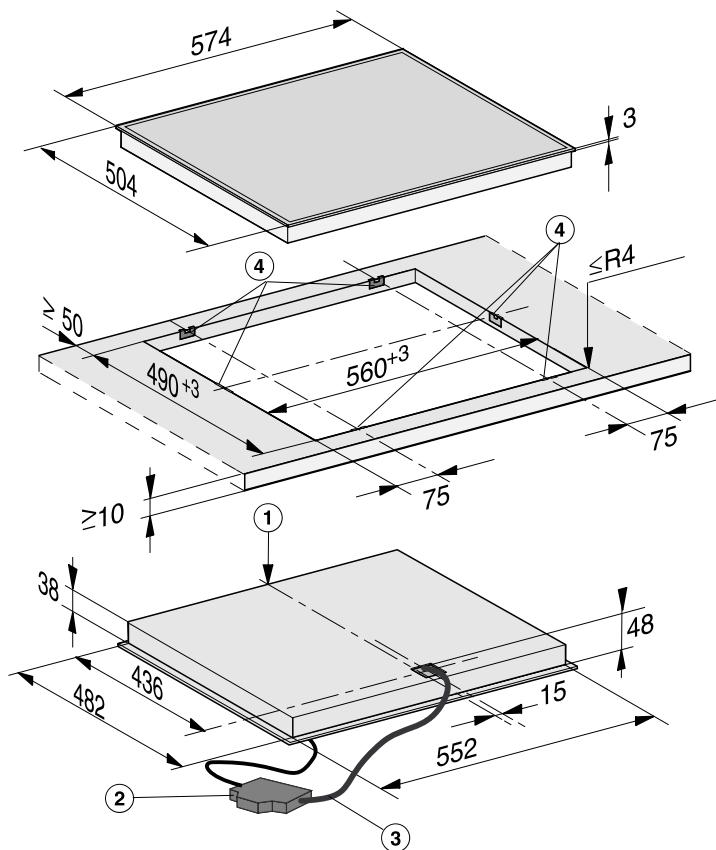
Įrengimas

KM 6522 FR



- ① Priekyje
 - ② Jungimo į tinklą dėžutė su jungiamuoju laidu, 1440 mm ilgio
 - ③ Iveržimo spyruoklės

KM 6527 FR



- ① Priekyje
- ② Jungimo į tinklą dėžutę su jungiamuoju laidu, 1440 mm ilgio
- ③ Laidų plynė, 1550 mm ilgio
- ④ Iveržimo spyruoklės

Irengimas

Montavimas ant stalviršio

Stalviršio paruošimas

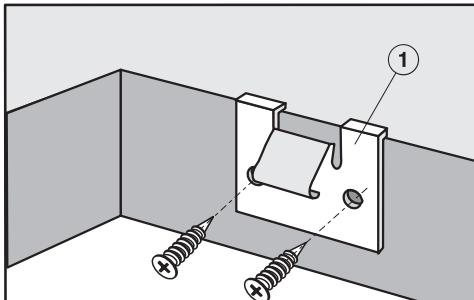
- Išpaukite stalviršyje angą. Išlaikykite saugius atstumus (žr. skyriaus "Montavimas" poskyrį "Saugūs atstumai").
- Kad **medinis stalviršis** neišbrinktu, pjūvio paviršius padenkite specialiu laku, silikoniniu kaučiuku arba sintetine derva. Sandarinimo medžiaga turi būti atspari aukštai temperatūrai.

Būkite atidūs, kad šių medžiagų nepatektų ant stalviršio paviršiaus.

Sandarinimo juosta užtikrina, kad išpjovoje įstatyta kaitlentė neslys. Tarpas tarp rémo ir stalviršio po tam tikro laiko susiaurėja.

Iveržimo spyruoklių tvirtinimas – mediniuose stalviršiuose

Tiksli iveržimo spyruoklių tvirtinimo vieta nurodyta atitinkamos kaitlentės paveikslėlyje.

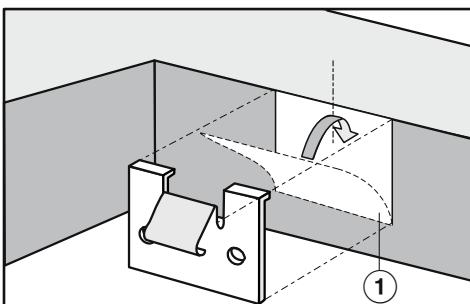


- Iveržimo spyruokles ① uždékite viršutiniame išpjovos krašte, kaip pavaizduota paveikslėlyje.
- Iveržimo spyruokles ① prityvinkite kartu pristatomais meddraigčiais 3,5 x 25 mm.

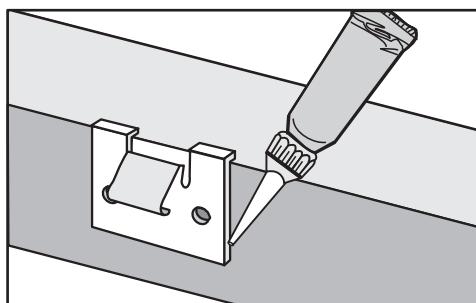
Jveržimo spyruoklių tvirtinimas – akmens masės stalviršiuose

Jveržimo spyruoklių tvirtinimui jums reikės tvirtos dvipusės lipnios juostos (papildomai įsigyjamas priedas).

Tiksli jveržimo spyruoklių tvirtinimo vieta nurodyta atitinkamos kaitlentės paveikslėlyje.



- Lipnią juostą ① uždékite ant viršutinės išpjovos briaunos, kaip pavaizduota paveikslėlyje.
- Uždékite jveržimo spyruokles ant viršutinio išpjovos krašto ir tvirtai pri spauskite.



- Jveržimo spyruoklių šoninius kraštus ir apatinį kraštą sutvirtinkite silikonu.

Kaitlentės įstatymas

- Jungiamajį laidą per stalviršio išpjovą nutieskite žemyn.
- Kaitlentę laisvai įstatykite į stalviršio išpjovą.
- Abiem rankomis spauskite kaitlentės kraštus žemyn, kol užsifiksuos. Priešais sandarinimo medžiaga turi pri-glusti prie stalviršio plokštės, kad būtų užtikrintas jos sandarumas.

Jei sandarinimo medžiaga kampuose tinkamai nepriglunda prie stalviršio, galima pjūkleliu atsargiai pakoreguoti kampus ($\leq R4$).

Jokiui būdu papildomai nesandarinkite kaitlentės siilių sandarinimo prie-mone (pvz., silikonu).

- Kaitlentę prijunkite prie elektros tink-lo.
- Patikrinkite, ar kaitlentė veikia.

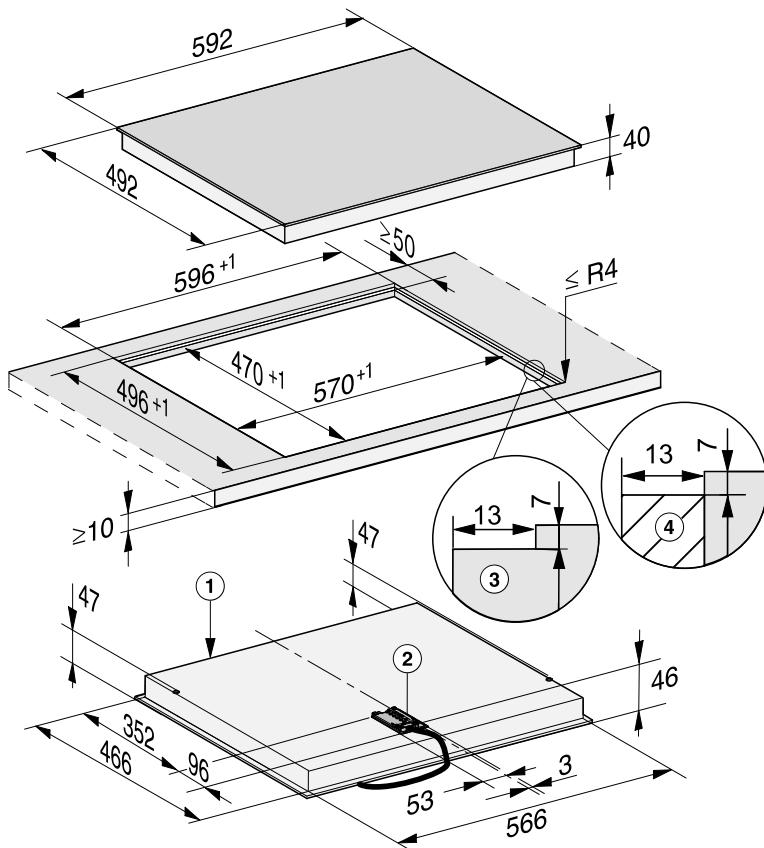
Kaitlentės išėmimui būtina naudoti pa-pildomą įrankį.

Irengimas

Įmontavimo matmenys – montuojant vienoje plokštumoje

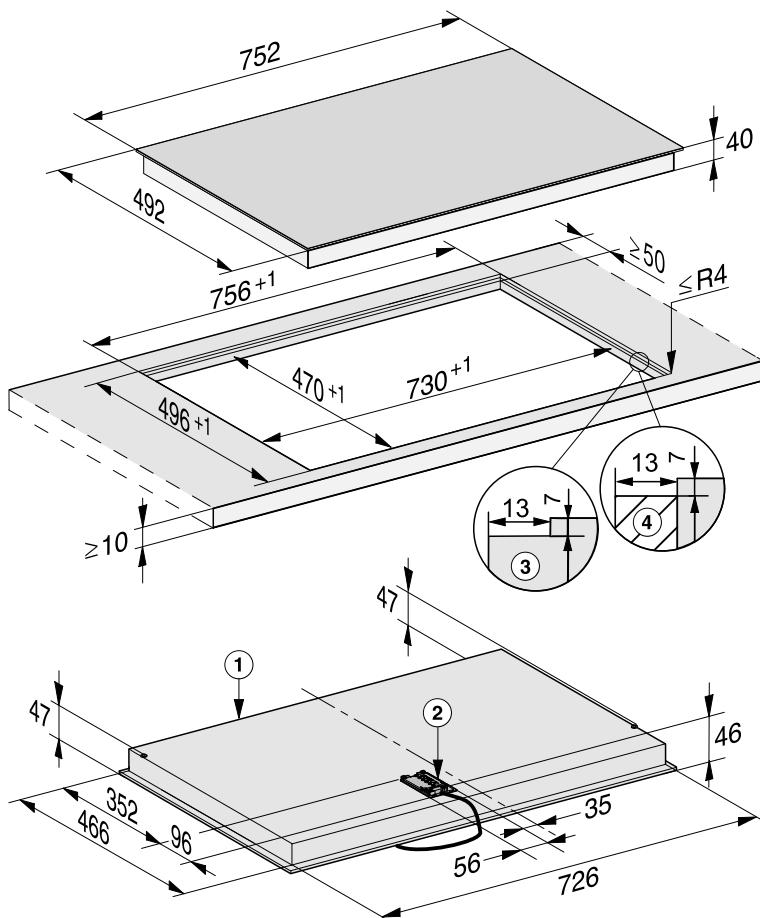
Visi matmenys yra nurodyti milimetrais.

KM 6520 FL



- ① Priekyje
- ② Jungimo į tinklą dėžutė su jungiamuoju laidu,
1440 mm ilgio
- ③ Natūralaus akmens stalviršio pakopinis frezavimas
- ④ 13 mm medinė juostelė (papildomai įsigyjamas priedas)

KM 6523 FL



- ① Priekyje
- ② Jungimo į tinklą dėžutė su jungiamuoju laidu,
1440 mm ilgio
- ③ Natūralaus akmens stalviršio pakopinis frezavimas
- ④ 13 mm medinė juostelė (papildomai įsigyjamas priedas)

Irengimas

Montavimas vienoje plokštumoje

- Išpjaukite stalviršyje angą. Išlaikykite saugius atstumus (žr. skyriaus "Montavimas" poskyrį "Saugūs atstumai").
- Medžio masyvo / plytelių / stikliniai stalviršiai:
7 mm medines juosteles pritvirtinkite po stalviršio viršutiniu kraštu (žr. skyriaus "Prijungimas" poskyrį "Matmenys, montuojant vienoje plokštumoje").
- Per stalviršio išpjovą nutieskite žemyn kaitlentės jungimo laidą.
- Istatykite kaitlentę į išpjautą angą ir išlygiuokite.

Siūlė tarp stiklo keramikos plokštės ir stalviršio turi būti maž. 2 mm pločio. Ji naudojama kaitlentei užsandarinti.

- Prijunkite kaitlentę prie elektros tinklo.
- Patikrinkite, ar kaitlentė veikia.
- Siūlė tarp kaitlentės ir stalviršio užsandarinkite karščiu atsparia (maž. 160 °C) silikonine siūlių sandarinimo priemone.

 Pažeidimai dėl netinkamos sandarinimo priemonės.

Netinkamas sandariklis gali pažeisti natūralų akmenį.

Naudokite tik natūralaus akmens ir natūralaus akmens plytelėms skirtą silikoninį siūlių sandariklį. Vadovaukitės gamintojo pateiktais nurodymais.

Elektros jungtis

 Pažeidimai dėl netinkamo prijungimo.

Dėl netinkamai atliktų įrengimo ir techninės priežiūros arba remonto darbų naudotojui gali kilti pavojų. Dėl netinkamo įrengimo arba netinkamai atlikus techninę apžiūrą ar remonto darbus, vartotojui gali kilti didelių pavojų, už kuriuos "Miele" neat-sako. Gamintojas neprisiima atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl neįrengto arba nutraukto įžeminimo laido (pvz., patyrus elektros smūgi).

Prietaisą prijungti prie maitinimo tinklo gali tik kvalifikuotas elektros specialistas.

Elektros specialistas turi būti susipažinęs su šalyje galiojančiomis ir papildomomis vietinių elektros tiekimo įmonių taisyklėmis ir jų laikytis.

Po montavimo būtina užtikrinti izoliuotų dalių apsaugą nuo prisilietimo.

Bendroji galia

žr. specifikacijų lentelėje

Prijungimo duomenys

Prijungimo duomenys nurodyti specifikacijų lentelėje. Duomenys turi sutapti su Jūsų tinklo duomenimis.

Prijungimo galimybės pateiktos schema-

Liekamosios srovės apsauginis jungiklis

Kad būtų užtikrinta dar didesnė sauga, VDE (Austrijoje: ÖVE) rekomenduoja prijungti prie kaitlentės liekamosios srovės apsauginį įtaisą, kurio grįžtamoji srovė yra 30 mA.

Skyrikliai

Būtina užtikrinti galimybę skyrikliu atjungti nuo tinklo visus kaitlentės polius. Kai prietasas yra išjungtas, atstumas nuo kontaktų turėtų būti bent 3 mm. Skyrikliai naudojami kaip apsaugos nuo viršsrovio įtaisai ir kaip apsauginiai jungikliai.

Irengimas

Atjungimas nuo maitinimo tinklo

 Tinklo įtampa gali sukelti elektros smūgi.

Atliekant techninės priežiūros ar remonto darbus įjungta maitinimo įtampa gali sukelti elektros šoką.

Apsaugokite prietaisą nuo netycinio įjungimo.

Jei prietaiso srovės grandinę reikia atskirti nuo maitinimo tinklo, atsižvelgę į paskirstymo dėžutės įrengimą, atlikite toliau nurodytus veiksmus:

Lydieji saugikliai

- Iš srieginių kamštelių išimkite saugiklių įdėklus.

Automatinis įsukamasis saugiklis

- Spauskite tikrinimo mygtuką (raudoną), kol iššoks vidurinis mygtukas (juodas).

Montuojami automatiniai saugikliai

- (Jungtuvai, maž. B arba C tipo): svirtelę nustatykite iš padėties 1 (įjungta) į padėtį 0 (išjungta).

FI apsauginiai jungikliai

- (liekamosios srovės apsauginis įtaisas): pagrindinių jungiklių perjunkite iš padėties 1 (įjungta) į padėtį 0 (išjungta) arba paspauskite patikrinimo mygtuką.

Maitinimo laidas

Kaitlentę reikia prijungti H 05 VV-F tipo (PVC izol.) tinkamo skersmens maitinimo laidu pagal prijungimo schemą.

Prijungimo galimybės pateiktos prijungimo schemae.

Jūsų kaitlentei leistina prijungimo įtampa ir atitinkamos prijungimo reikšmės pateiktos specifikacijų lentelėje.

Maitinimo laido keitimas

 Tinklo įtampa gali sukelti elektros smūgi.

Netinkamai prijungus prietaisą, galiama patirti elektros smūgi.

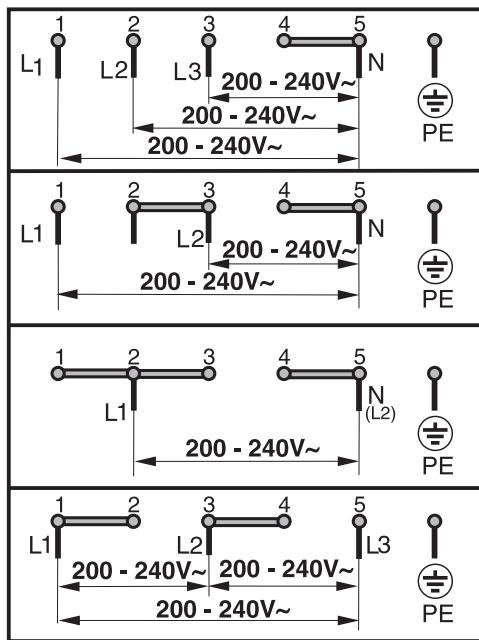
Prietaiso jungimo į tinklą linijos keitimą patikékite kvalifikuotam elektros specialistui.

Naudokite tik tinkamo skersmens H 05 VV-F kabelį. Maitinimo kabelį galite įsigyti klientų aptarnavimo skyriuje arba iš gamintojo.

Prijungimo schema

Ne kiekvienas jungimo būdas gali būti tinkamas naudoti montavimo vietoje.

Būtina vadovautis šalyje galiojančiais ir papildomai šalies elektros tiekimo įmonėms taikomais teisės aktais.



Garantijos sąlygos

“Miele” Lietuva pirkėjui suteikia – papildomai prie pardavėjo pagal įstatymus suteikiamas garantijos ir jos neapribojant – teisę į garantiją naujiems prietaisams pagal toliau pateiktus garantinius įsipareigojimus:

I Garantijos trukmė ir pradžia

1. Garantija suteikiama šiam laikotarpiui:
 - a) 24 mėnesių būtiniamis prietaisams, naudojamiems pagal paskirtį;
 - b) 12 mėnesių profesionaliems prietaisams, naudojamiems pagal paskirtį.
2. Garantijos galiojimo terminas pradedamas skaičiuoti nuo datos, nurodytos ant prietaiso pirkimo sąskaitos.

Dėl suteiktų garantinių paslaugų ir pristatytių atsarginių dalių garantijos galiojimo terminas nepratęsiamas.

II Garantijos suteikimo sąlygos

1. Prietaisas buvo įsigytas specializuotoje parduotuvėje arba tiesiogiai iš “Miele” ES šalyje, Šveicarijoje arba Norvegijoje ir ten buvo naudojamas.
2. Klientų aptarnavimo tarnybos technikui pareikalavus, pateikiamas garantijos patvirtinimas (pirkimo sąskaita arba užpildyta garantijos kortelė).

III Garantijos turinys ir suteikiamas paslaugos

1. Prietaiso trūkumai pašalinami per numatytą terminą jį pataisant arba pakeičiant atitinkamą dalį. Su-
sijusias išlaidas, pavyzdžiui, už transportavimą, naudojimąsi keliais, darbą iratsargines dalis, pa-
dengia “Miele” Lietuva. Pakeistos dalys arba prietaisai tampa “Miele” Lietuva nuosavybe.
2. Remiantis šia garantija, bendrovei “Miele” Lietuva negalima pateikti pretenzijų dėl žalos atlyginimo,
nebent “Miele” Lietuva paskirtos ir įgaliotos klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai žalos padaré
tyčia arba dėl šiurkštaus aplaidumo.
3. Neteikiamos eksplloatacinių medžiagų ir priedų pristatymo paslaugos.

IV Garantijos suteikimo aprubojimai

Garantija netaikoma trūkumams arba triktims, kurių priežastys yra šios:

1. Netinkamas pastatymas arba įrengimas, pvz., galiojančių saugos potvarkių arba raštiškų naudojimo, įrengimo ir montavimo instrukcijų nepaisymas.
2. Naudojimas ne pagal paskirtį, netinkamas valdymas arba netinkamų medžiagų naudojimas, pvz.,
netinkamų skalbimo priemonių, ploviklių arba chemikalų naudojimas.
3. Kitoje ES šalyje, Šveicarijoje arba Norvegijoje įsigytas prietaisas dėl ypatingų techninių specifikacijų
negali būti naudojamas arba naudojamas taikant tam tikrus aprubojimus.
4. Išoriniai veiksnių, pvz., transportuojant padaryta žala, pažeidimas dėl smūgio arba sutrenkimo, žala
dėl nepalankių oro sąlygų arba kitų gamtos veiksnių.
5. Remonto darbai ir pakeitimai, kuriuos atliko “Miele” nemokyt ir neigalioti klientų aptarnavimo tarny-
bos darbuotojai.
6. Ne “Miele” originalių atsarginių dalių ir ne “Miele” patvirtintų priedų naudojimas.
7. Sudužęs stiklas ir perdegusios kaitinamosios lemputės.
8. Elektros srovės ir įtampos svyravimai, kai nepasiekiamos arba viršijamos gamintojo nurodytos pa-
klaidos ribos.
9. Neatliekami naudojimo instrukcijoje nurodyti priežiūros ir valymo darbai.

V Duomenų apsauga

Asmeniniai duomenys naudojami tik vykdant užsakymą ir suteikiant garantiją, jei prieiks, atsižvelgiant į pagrindines duomenų apsaugos sąlygas.

Produktų duomenų lapai

Toliau pridedami šioje naudojimo ir montavimo instrukcijoje aprašytų modelių produktų duomenų lapai.

Informacija apie elektrines kaitlentes

pagal nurodytą potvarkį (ES) Nr. 66/2014

| MIELE | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tiekiamo modelio identifikavimo ženklas | KM 6520 |
| Virimo vietų ir (arba) sričių skaičius | 4 |
| Esant apvalioms virimo vietoms: naudingosios virimo vietos / srities skersmuo | 1. = Ø 180 mm 2. = Ø 160 mm 3. = Ø 120 / Ø 210 mm 4. = Ø 145 mm 5. = 6. = |
| Esant neapvalioms virimo vietoms arba sritims: naudingosios virimo vietos / srities ilgis / plotis L/W | 1. = 190,9 Wh/kg 2. = 175,9 Wh/kg 3. = 187,7 Wh/kg 4. = 190,2 Wh/kg |
| Kaitvietės suvartojoamos energijos kiekis vienam kilogramui (EC _{electric hob}) | 186,2 Wh/kg |

Informacija apie elektrines kaitlentes

pagal nurodytą potvarkį (ES) Nr. 66/2014

| MIELE | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tiekiamo modelio identifikavimo ženklas | KM 6521 |
| Virimo vietų ir (arba) sričių skaičius | |
| Esant apvalioms virimo vietoms: naudingosios virimo vietos / srities skersmuo | 1. = Ø 120 / Ø 210 mm 2. = Ø 145 mm 3. = Ø 170 / 170x265 mm 4. = Ø 160 mm 5. = 6. = |
| Esant neapvalioms virimo vietoms arba sritims: naudingosios virimo vietos / srities ilgis / plotis L/W | 1. = 190,9 Wh/kg 2. = 175,9 Wh/kg 3. = 187,7 Wh/kg 4. = 190,2 Wh/kg |
| Kaitvietės suvartojoamos energijos kiekis vienam kilogramui (EC _{electric hob}) | 186,2 Wh/kg |

Produktų duomenų lapai

Informacija apie elektrines kaitlentes

pagal nurodytą potvarkį (ES) Nr. 66/2014

| MIELE | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Tiekiamo modelio identifikavimo ženklas | KM 6522 |
| Virimo vietų ir (arba) sričių skaičius | 4 |
| Esant apvalioms virimo vietoms: naudingosios virimo vietos / srities skersmuo | 1. = Ø 120 / Ø 210 mm 2. = Ø 145 mm |
| Esant neapvalioms virimo vietoms arba sritims: naudingosios virimo vietos / srities ilgis / plotis L/W | 3. = Ø 170 / 170x265 mm 4. = Ø 180 mm 5. = 6. = |
| Vienam kilogramui kiekvienoje virimo vietoje arba srityje suvartojomos energijos kiekis (EC _{electric cooking}) | 1. = 188,6 Wh/kg 2. = 190,3 Wh/kg 3. = 174,9 Wh/kg 4. = 179,5 Wh/kg |
| Kaitvietės suvartojomos energijos kiekis vienam kilogramui (EC _{electric hob}) | 183,3 Wh/kg |

Informacija apie elektrines kaitlentes

pagal nurodytą potvarkį (ES) Nr. 66/2014

| MIELE | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Tiekiamo modelio identifikavimo ženklas | KM 6523 |
| Virimo vietų ir (arba) sričių skaičius | |
| Esant apvalioms virimo vietoms: naudingosios virimo vietos / srities skersmuo | 1. = Ø 120 / Ø 210 mm 2. = Ø 145 mm |
| Esant neapvalioms virimo vietoms arba sritims: naudingosios virimo vietos / srities ilgis / plotis L/W | 3. = Ø 170 / 170x290 mm 4. = Ø 180 mm 5. = 6. = |
| Vienam kilogramui kiekvienoje virimo vietoje arba srityje suvartojomos energijos kiekis (EC _{electric cooking}) | 1. = 190,9 Wh/kg 2. = 175,9 Wh/kg 3. = 187,7 Wh/kg 4. = 190,2 Wh/kg |
| Kaitvietės suvartojomos energijos kiekis vienam kilogramui (EC _{electric hob}) | 186,2 Wh/kg |

Produktų duomenų lapai

Informacija apie elektrines kaitlentes

pagal nurodytą potvarkį (ES) Nr. 66/2014

| MIELE | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Tiekiamo modelio identifikavimo ženklas | KM 6527 |
| Virimo vietų ir (arba) sričių skaičius | 3 |
| Esant apvalioms virimo vietoms: naudingosios virimo vietos / srities skersmuo | 1. = Ø 145 / Ø 210 / Ø 270 mm 2. = Ø 180 mm 3. = Ø 160 mm 4. = 5. = 6. = |
| Esant neapvalioms virimo vietoms arba sritims: naudingosios virimo vietos / srities ilgis / plotis L/W | |
| Vienam kilogramui kiekvienoje virimo vietoje arba srityje suvartojomos energijos kiekis (EC _{electric cooking}) | 1. = 175,6 Wh/kg 2. = 191,1 Wh/kg 3. = 177,0 Wh/kg |
| Kaitvietės suvartojomos energijos kiekis vienam kilogramui (EC _{electric hob}) | 181,2 Wh/kg |



www.miele.lt

Vokietija - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

Miele

KM 6520 FR, KM 6520 FL, KM 6521 FR, KM 6522 FR,
KM 6523 FL, KM 6527 FR

lt-LT

M.-Nr. 10 970 090 / 05